



ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 829

MARTI
9 MARTIE 1993
8 PAGINI 20 LEI

TELEX

Un comunicat nociv și provocator

Interesul tuturor cetățenilor români, indiferent de naționalitate, este de a trăi în pace, bună înțelegere și concurență: în unitate pe baza principiilor democratice ale statului de drept, pe care-i făurim și dezvoltăm. Realizarea acestui interes constituie un proces complex, în cadrul căruia mersul firesc al lucrurilor, el însuși anevoios, se intersectează cu numeroși factori perturbatori, componenți ai unor strategii destabilizatoare.

Între acești factori întâlnim și acțiunile unor lideri ai U.D.M.R. care, pe lângă intoxicațiile ideologice întreținute prin vehicularea ideilor despre lipsa de drepturi a minorității maghiare din România și despre politica de asimilare a acesteia, mai nou recurg la diverse acțiuni anticonstituționale și antinaționale, ca transpunere în practică a ideilor Declarației de la Cluj-Napoca din 25 octombrie 1992 și a strategiei adoptate la Congresul de la Brașov. Aceste acțiuni vizează realizarea autonomiei teritoriale și constituirea pe criterii etnice a organelor de conducere, de la consiliile locale până la cele centrale, între care și Parlamentul etnic. Primul mini-parlament a și fost constituit în februarie a.c. la Gheorgheni. Odată cu el s-a făcut și primul pas decisiv pe li-

nia constituirii unei organizări separatiste, a unui fel de stat în stat, fapt în fața căruia își pierde valabilitatea orice fel de declarații de bune intenții.

Comunicatul la care ne referim, publicat în „Szabadság” nr. 41 din 2 martie ac., a fost semnat la Budapesta la data de 26 februarie a.c., în urma convorbirilor purtate de către Marko Bela, președintele U.D.M.R., Tokes Laszlo, președinte de onoare și Takacs Csaba, președinte coordonator, cu Goncez Arpad, președintele Republicii Ungare, Antall Jozsef, prim-ministru, Szabad György, președintele Parlamentului, Jeszenszky Geza, ministru de externe și cu guvernul ungar.

Prin conținutul său, comunicatul are aspectul unui comunicat între două state. De fapt, chiar de la început UDMR este caracterizat ca „factor constitutiv al statului (subl. ns. T.P.) pentru cele două milioane (?) de maghiari din țară”. Până acum, U.D.M.R.

Traian POP

(Continuare în pag. a V-a)

UNGARIA INTERVINE ÎN POLITICA ROMÂNIEI

Declarațiile episcopului Laszlo Tokes în Statele Unite și la conferințele de presă de la Budapesta și Oradea, inclusiv din interviul acordat în exclusivitate ziarului nostru (nr. 828 din 6-8 martie 1993), au stîrnit numeroase și vehemente reacții din partea majorității partidelor și a diferite asociații, inclusiv Societatea „Timișoara”. Și în interviul pe care ni l-a acordat episcopul Laszlo Tokes continuă cu felurite aberații, dintre care să reținem una, care le pune capac la toate: copiii români și maghiari să nu meargă la aceleași școli, ca să nu fie împreună în timpul pauzelor. Noi credeam că un reprezentant al bisericii ar trebui să propovăduiască dragostea dintre oameni...

Din păcate, afirmațiile pastorului au făcut așa de multe și mari valuri, încît lumea — inclusiv politicienii — au trecut pe planul doi un document mult mai important, care demonstrează clar intenția Ungariei de amestec în treburile interne ale României. Este vorba despre comunicatul înțelegerii dintre guvernul Ungariei și conducerea U.D.M.R., ale cărei prevederi, în contradicție cu dreptul și uzanțele diplomatice internaționale, discută cu reprezentanții unei minorități etnice și stabilește raporturi identice cu cele dintre guverne, deschizînd mini-parlamentului udmerist calea arogării unor drepturi pe care nu le are, iar Ungariei calea amestecului „oficial” în treburile interne ale țării noastre. (I. C.)

Ce dorește, de fapt, opoziția?

După alegerile parlamentare și prezidențiale din toamna trecută, noua opoziție constituită, în frunte cu F.S.N., „copilul minune”, nu era dispusă pentru a participa la un guvern de uniune națională. Motivele reale nu au fost invocate. Nu cred că formațiunile politice mai importante ale opoziției se temeau de iarna care urma, de visteria goală, de datoriile contractate de precedentele guverne. Nu, nu se temeau! Opoziția era în stare să găsească o echipă de specialiști și oameni politici pentru a guverna. Dar nu a vrut, deoarece s-a supărat pe F.D.S.N. „Ați obținut așa de multe voturi, faceți voi guvern”. Cam așa s-au pus problemele.

Încă în perioada consultărilor pentru formarea noului guvern și mai ales după obținerea votului de investitură urșitoarele (știm noi care!) i-au prezis căderea rapidă. Au prezis chiar alegeri generale anticipate etc., etc.

A venit iarna, cu mașile ei greutăți, cu hambarele aproape goale, D-1 Theodor Stolojan ne-a spus, înainte de depunerea mandatului, că avem griu pînă la sfîrșitul lunii martie. Dar nu a fost așa. Griul despre care era vorba ajungea pînă la început de ianuarie...

Dar n-am dus lipsă de pîne (așa cum e ea, mai bună, mai rea), de electricitate, chiar de gaz metan pentru populație (cu unele excepții, de foarte scurtă durată), nu ne-am dat în cap unii la alții, nu ne-am războit cu sîrbii pentru navigația pe Dunăre etc. Se pare că am ieșit din iarnă, chiar dacă babele de la început de martie ne mai sperie. Și nu e rău, deoarece avem nevoie de zăpadă ca de oxigen.

Căderea prognozată a executivului nu s-a produs, spre nemulțumirea „guvernului de rezervă” al d-lui Petre Roman și a unora din forțele politice din opoziția

parlamentară. Nemulțumirea s-a manifestat cel mai clar și în „deplină unitate” în deschiderea lucrărilor Parlamentului, joi, 4 martie a.c., cînd primul-ministru, d-l Văcăroiu, urma să prezinte un raport asupra guvernării și o sinteză a strategiei de reformă economică-socială a programului de guvernare. Ce s-a întîmplat, am văzut la TV, am ascultat la radio. Ce voia, de fapt, opoziția, în frunte cu cel mai vijelios component al ei, F.S.N.? Voia să impună un vot de neîncredere? Să amine prezentarea raportului primului-ministru și apoi să critice guvernul că nu s-a prezentat în fața Parlamentului în termen de 3 luni? De ce căutăm în dicționare sensuri ale diferitelor cuvinte și nu căutăm în conștiința noastră soluții viabile pentru ca această țară să meargă mai bine? Dau lecții domnii Roman și Severin de modul cum trebuie guvernată o țară, cînd ei ne-au adus la sapă de lemn?

Nu, opoziția nu dorește căderea guvernului. E mai ușor să fii în opoziție, să critici, decît să conduci o țară, mai ales în astfel de condiții și într-o perioadă de tranziție, cu numeroase necunoscute. Dar, atunci, ce vrea? Vrea să-și dovedească prezența, forța și să ne mai trezească din așazisa amorțeală, că prea e liniște și pace în țară. Sau, poate, vrea altceva, ce n-am reușit să sesizăm. Poate!

Ion GOIA

C.E. "NAPOCA" S.R.L.
MAGAZIN MIXT

- dulciuri • cafea
- țigări • băuturi
- îmbrăcăminte
- încălțăminte
- cosmetice
- papetărie

Cluj-Napoca.
str. Napoca nr. 16

R&R Society
Cluj, Strada Mecanicilor, nr. 11

O șansă pentru fiecare

sisteme de încălzire

(200)

S.C. NUHA S.R.L.
Cluj-Napoca, Str. Paris, nr. 52.
tel./fax. 13.63.81, vinde EN-GROS:

- PORTOCAL EGIPT cu coaja subțire, 150 lei/kg
- TIGARI KARELIA 224 lei/pachet
- NESS CLUB 200 gr. 1450 lei/cutie
- CAFEA BOABE, prăjită, 1500 lei/kg.

Adaos comercial 0%.
(7994) (8026)

MAȘINI ITALIENEȘI PENTRU GASTRONOMIE

Expoziție de mașini și dotări pentru restaurante, baruri, pizzerii, hoteluri, magazine, patiserii

CLUJ NAPOCA
28-29 Martie 1993
EXPO TRANSILVANIA

Orar: 10 - 18
Intrare destinată specialiștilor și comercianților din domeniu

- Aparate de prăjit și prăjitoare de pîne
- Celule frigorifice și congelatoare
- Cuploare pentru cofetării, produse de panificație și pizzerii
- Distribuitoare automate pentru băuturi
- Dolări pentru magazine și autoserviri
- Dolări pentru baruri
- Dulapuri frigorifice
- Frigidere și congelatoare
- Lăz. frigorifice pentru alimente congelate
- Mașini de tăiat mezeluri
- Mașini de gătit
- Mașini pentru spălat vase, cesti și pahare
- Mașini de înghețată
- Mașini pentru cafea expresso
- Mașini pentru prepararea cârnii
- Mașini pentru aluaturi
- Mașini pentru patiserie, cofetării și pizzerii
- Mobilier pentru bucătării mari
- Mobilier pentru magazine și supermagazine
- Proiecte și realizări pentru recreere publică
- Rîșnite de cafea și aparate de măcinat și dozaj
- Scame și mese
- Tocătoare, mașini de tăiat zarzavat, storcătoare și mașini pentru pasat legume
- Vitrine expoziționale
- Vitrine congelatoare
- Vitrine răcoare

ȘTIRI • INFORMAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII • ȘTIRI • INFORMAȚII

OLIMPIADE ȘCOLARE

Bucurându-se de o participare numeroasă și de calitate, faza pe județ a olimpiadei școlare la limbile latină, italiană și spaniolă s-a încheiat cu rezultate foarte bune pentru elevii clujeni aliniați la start. Pentru cei care, eventual, nu știu, trebuie menționat faptul că, la faza națională a olimpiadei de profil desfășurată anul trecut, județul Cluj, a obținut cele mai bune locuri pe țară, reprezentanții nostri dovedindu-se cei mai buni latinști și cunoscători ai limbilor italiană și spaniolă. La reușita olimpiadei județene, o contribuție substanțială și mai ales „dulce” a adus-o S.C. „Feleacul” S.A., aceeași societate comercială urmînd să sponsorizeze, cu bani și produse, și faza națională a olimpiadei de latină, programată pentru vacanța de primăvară la Cluj-Napoca.

CONCERT

Vineri, la ora 19, Filarmonica a programat un concert al orchestrei simfonice, dirijată de Emil Simion, avînd-o ca solistă în Concertul pentru pian și orchestră pe Clara Schumann (piesă în primă audiere în România), pe olandeza... Liana Șer-

bescu. Programul mai conține Suita „Pintea Viteazul” de I. Glodeanu și Simfonia nr. 104 „Cimpoiul” de J. Haydn. Prețul biletelor în avans: 120, 100 și 90 lei; în ziua concertului: 140, 120 și 100 lei. Valabil abonamentul nr. 20.

În organizarea Asociației de Prietenie Ungaro-Română dl. dr. Simion Retegan, cercetător principal, va ține o conferință cu titlul „Evenimentele din 1948—49 în Transilvania” la data de vineri, 12 martie, orele 17, în sala Forumului Democrat German de pe str. Moșilor nr. 18.

VIDEO

Ciclul Gerard Depardieu, prezentat de Centrul Cultural Francez la Casa Matei de la orele 16, are în program următoarele filme: miercuri, 10 martie — „Loulou” (regia Maurice Pialat); vineri, 12 martie — „La lune dans la caniveau” (regia Jean-Jacques Beineix).

INVITAȚIE

Asociația Națională a Veteranilor de Război, Filiala „Avram Iancu” din Cluj-Napoca, anunță adunarea membrilor săi în ziua de vineri, 12 martie a.c., ora 11, în Sala mare a Cen-

trului Militar din municipiul nostru.

SPECTACOL FRANK ROYON LE MEE

Miercuri, 10 martie, de la orele 19, la Casa universitarilor, sînteți invitați la spectacolul susținut de Frank Royon Le Mee de la muzica antichității la cea contemporană, trecînd prin cantate baroce sau liturghii. Frank Royon — compozitor, actor, autor, regizor.

CONFERINȚA — DEZBATERE

Tot Centrul Cultural Francez ne invită joi, 11 martie, la Clubul Casei universitarilor (ora va fi anunțată în ziarul nostru de miercuri) la întîlnirea cu doamna Annie KRIEGLER, profesor universitar la Universitatea Paris-Nantore, specialist în istoria comunismului și antropologiei indaice, editorialist de marcă la „Figaro” și „Aroho”.

ȘOMAJUL — LA ZI

La sfîrșitul săptămîinii trecute, numărul persoanelor aflate în căutarea unui loc de muncă se ridică la 41.635 din care 25.056 erau femei, 34.184 muncitori, 6504 cu studii medii și 947 cu studii superioare. În prezent be-

neficiază de ajutor de șomaj 26.891 șomeri (15.453 femei), iar 6322 primesc alocație de sprijin. Unui număr de 2108 persoane le-a fost suspendată plata, iar la 1710 șomeri le-a încetat plata și nu au solicitat alocație de sprijin. În evidența oficiilor forței de muncă se află 4604 persoane care nu fac obiectul Legii șomajului. Rata șomajului în județul nostru a atins 10,8 la sută.

LOCURI DE MUNCA VACANTE

La data de 8 martie a.c. erau vacante următoarele locuri de muncă: **MUNICITORI NECALIFICATI:** Leagănul de copii, str. Grigorescu, nr. 37, tel. 185415 — un portar.

MUNICITORI CALIFICAȚI: 50 agenți pentru pază și protecție cu aviz de port armă la SC CANORA SRL, str. Dorobanților nr. 4, tel. 112589; 2 lăcătuși mecanici, 1 strungar, 1 prelucrător tub de sticlă la UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI, str. Kogălniceanu, nr. 1, tel. 115648 (pentru toate posturile concurs în 12 martie a.c.); 1 instalator (concurs în 12 martie a.c.), 1 electromecanic (concurs în 22 martie a.c.) la UNIVERSITATEA TEHNICĂ, str. C. Daicoviciu,

nr. 15, tel. 134565; 5 croitorese (vechime 5 ani) la SC SAFTA SNC, str. Tutunului, nr. 30, tel. 151469; 1 automacaragi la SC LIBERTATEA, str. Gării, nr. 21, tel. 132048; 1 motoscuderist (concurs 24 martie) la SC VITADULCI SA, str. Iuliu Maniu, nr. 34, tel. 117275; 3 instalatori la SC FORTPRES CUG SA, b-dul Muncii, nr. 18, tel. 154425; 3 lăcătuși, 2 strungari la SC UNIMET CUG SA, b-dul Muncii nr. 18 b; 1 țimplar la Leagănul de copii; 1 țimplar (concurs în 15 martie a.c.) la Centrul de aparatură analitică, control și semnalizare, str. Fintînele, nr. 30, tel. 187338; 4 lăcătuși pentru formare compresoriști, 4 lăcătuși pentru formare filteriști 2 electricieni cat. 6, 3 manevranți căi ferate uzinale, 1 ajutor mecanic, 2 mecanici diesel, 2 sudori, 2 lăcătuși mecanici sau mecanici de întreținere cat. 5 la ROMCIN SA, sucursala Agihires; 5 mecanici auto, 5 mecanici utilaje de construcții, 2 electricieni auto la SC SARES SA, str. Fabricii, 145 A, tel. 132648; 1 zidar șamotor la SC CEROC SA, str. T. Laurean, nr. 1, tel. 134098; 1 telefonistă (concurs în 22 martie a.c.) la DIRECȚIA DE TELECOMUNICAȚII CLUJ, str. Doja, nr. 33, tel. 116267 prin Oficiul forței de muncă Huedin.



BULETIN METEO

Azi vremea va fi rece, geroasă dimineata. Pe alocuri va mai ninge slab. Vînt slab la moderat din sectorul nord-estic. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -12 și -6 grade, cele maxime se vor situa între -2 grade și +1 grad. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrau -2 grade, iar presiunea atmosferică era de 732 mm Hg. În creștere. Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu.

AGENDĂ

Teatrul Național — DON JUAN, ora 19
Universitatea liberă prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei universitarilor, expunerea: **RENOIR.** Prezintă cu diapozitive: dr. Livia Drăgol, critic de artă; ora 18, expunerea: **NAGOYA.** Prezintă cu diapozitive dr. Gheorghe Văsar.
GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 4 „HEDERA”, str. Gh. Doja nr. 32, tel. 13-00-77, orar 20—8.

SERCA S.R.L.
ofera **capital & consultanță** pentru **întreprinzători** societăți în dezvoltare
Vă așteptăm la filiala noastră din: **CLUJ**
str. FRANCISC DAVID, nr. 7
tel. 11.72.05

CASA DE SCHIMB
IMPACT
Str. DAVID FRANCISC, nr. 7
oferă clienților săi **prime de 20% la cumpărare**
percepe **comisioane 55% la vânzare**
PROGRAM: 9.00 - 16.30
simbata 10.00 - 13.00



BASCHEȚ

„U” în semifinale cu ambele echipe

● O NOUĂ DIVIZIONARĂ A: SOMEȘ DEJ!

Sîmbătă s-a încheiat primul tur „sferturile” de finală al formulei play-off a Campionatelor naționale de baschet, înregistrîndu-se o singură surpriză, dar de proporții, în întrecerea feminină. Dar iată amănunțele:

● **ÎN DISPUTA FETELOR** bomba a explodat în Capitală, mult lăudată și mereu impulsionată (spre titlu) Sportul Studențesc fiind eliminată de modesta Progresul BNR Voința. Dacă după primul joc, pe care l-au cîștigat cu 99—62, studențele așteptau ca pe o formalitate pe cel de al doilea, iată că elevele lui Ștefi Borș n-au fost de acord, egalînd miercuri (75—74), iar sîmbătă le-au dat lovitură de grație: 77—70. Tot de trei ori au jucat, pentru două victorii, CONSTAR Arad și VILMAR Rm. Vilcea. Meciuil a debutat la Arad, unde gazdele n-au avut probleme (84—51), după care VILMAR obține greu pe teren propriu egalarea (75—74) și... drepturile bănești pentru încă o lungă și inutilă deplasare la Arad. Inutilă, deoarece arădencele, întimpinînd o opoziție formală, au cîștigat clar: 65—43. Deci prima semifinală va fi: CONSTAR Arad—Progresul BNR Voința. Celelalte două „perechi” au fost mult mai grăbite, favoritele obținînd calificarea după numai două jocuri. Antrenorul emerit Horia Pop, lăsînd la o parte condescendența, chiar fiind vorba de echipa „secunde” sale de la lotul național, le-a administrat celor de la Oradea două „bătăi” concludente, la diferențe ce nu mai necesită comentarii: „U” ACSA Anaconda—Crișul Oradea 56—25 (a) și 74—49 (d). Mai greu, dar tot fără probleme, a eliminat-o și Fartec Brașov pe Rapid București: 64—52 (a) și 65—62 (d). Drept urmare a doua semifinală: „U” ACSA Anaconda — FARTEC Brașov. Dacă nu cumva, pe undeva, stă pitită o altă

bombă, anticipăm o finală „U” Cluj-Napoca — CONSTAR Arad.

● **SEMIFINALISTELE** din întrecerea băieților au fost mai repede cunoscute, fiind necesare doar două manșe în toate cele patru partide. În acest caz poziția mai bună din clasament a fost hotărîtoare. „U” Fimaro—Universitatea Dinamo Oradea: 84—53 (a) și 95—72 (d); Steaua — SOCED 93—80 (a) și 107—104 (d); Dinamo București—ELBA Timișoara 97—66 (a) și 79—76 (d); C.S.U. Sibiu — Rapid București 84—71 (a) și 79—65 (d). În semifinale vor evolua: „U” Fimaro—C.S.U. Sibiu și Dinamo—Steaua. Ca să continuăm pronosticurile, o vedem pe „U” în finală, dar nu ne hazardăm în a-i desemna adversara, preferînd-o, însă, pe Steaua.

● Dejul a fost aplaudat cu generozitate în Sala Armatei din Cluj-Napoca, pe deplin meritat, pentru excelenta performanță a foarte tinerei echipe SOMEȘ Dej, antrenor: prof. Petre Stăvariu, care, nu va urma nici o greșală, a promovat în Divizia A de senioare!. Au participat primele trei clase din cele două serii ale Diviziei B, care s-au întrecut, sistem turneu, de miercuri pînă duminică. Clasamentul și rezultatele complete: 1. SOMEȘ Dej 10 p. (75—36 cu CSS Satu Mare, 65—45 cu C.S.U. Ploești, 69—61 Pol. Iași, 53—46 cu Universitatea Constanța, 52—41 cu C.S.S. Timișoara), 2. C.S.S. Universitatea Timișoara 9 p (61—41 cu Ploești, 65—59 cu Constanța, 69—51 cu Satu Mare, 67—60 cu Iași), 3. Politehnica C.F.R. Iași 8 p (76—64 cu Constanța, 76—46 cu Satu Mare, 52—36 cu Ploești), 4. C.S.U. Ploești 7 p (64—59 Constanța, 54—46 cu Satu Mare), 5. Universitatea Constanța 6 p (67—44 cu Satu Mare), 6. C.S.S. Satu Mare 5 p. Din noul sezon în Divizia A vor evolua primele două clasate: SOMEȘ Dej și Universitatea Timișoara. Dar despre premiera dejeană vom reveni.

Miine, baschet în Sala sporturilor

SEMIFINALA „U” — FARTEC BRAȘOV

Miine, de la ora 18, iubitorii baschetului sînt din nou invitați în Sala sporturilor la prima manșă a atractivei dispute dintre echipele „U” ACSA Anaconda și FARTEC Brașov, ce va desemna pe una din finalistele care va lupta pentru mult rîvnitele tricouri de campioană.

INVITAȚIE PENTRU MONTANIARZI

Confruntate cu o serie de greutăți de ordin financiar și organizatoric cercurile și cluburile de turism montan din județul Cluj au fost constrînse să-și reducă activitatea în mare parte. Încercînd o redresare a acestui gen de activitate, CLUBUL TURISTIC SPCO-ALPIN „SALT” al Casei municipale de cultură din Cluj-Napoca invită iubitorii muntelui la o dezbateră ce vizează definirea locului și rolului cercurilor și cluburilor de turism în mișcarea sportivă de

masă și în sportul de performanță. Sînt așteptați să participe și reprezentanții ai organismelor locale și județene implicate în coordonarea turismului montan sportiv. Întîlnirea are loc marți, 9 martie a.c., ora 16.30, în sala SALT a instituției culturale clujene și va fi urmată de proiecția filmului „Cucerirea vrîșului K 2”.
Mircea Olaru-Zăinescu

KARATE:

Lauri pentru clujeni

Timp de două zile, în municipiul Deva au avut loc campionatele naționale de karate tradițional, rezervată zonei Transilvania. Tînăra sportivă Eva Kerkes (Clubul ZANSHIJN — Radu Șerbăni) a ocupat toate cele 3 locurile I, respectiv la kata individual, kumite individual și ombu mixt. La cea de a treia probă sportiva noastră a făcut cuplu cu domnul Emil Hanganu (Budo).
A fost un test deosebit pentru campionatele naționale finale

(Moldova, Transilvania și Țara Românească), întreceri ce se vor ține, peste 2 săptămîni la Reșița. Sigur urmează o aspră pregătire pentru campionatele europene (Torino, Italia — mai) și un important stagiu la San Diego (U.S.A.) Sigur, e nevoie de mulți de foarte mulți bani. Așa că eventualii sponsori...
— r.v. —

POPICE, DIVIZIA A

„CONSTRUCTORUL” GHERLA U.T. ARAD: 2269—2323 (2—4)

În cadrul etapei a doua a returului Diviziei A la popice, echipa feminină „Constructorul” Gherla a primit replica mai experimentatei U.T. Arad, care a câștigat pe merit, oaspetele prîind conducerea și obținînd două prețioase puncte în deplasare. S-au remarcat Marinela Olaru (42? p.d.) și Aurelia Bota (414 p.d.) de la învingătoare și Ana Mureșan (416 p.d.) și Marinela Istici (414 p.d.) de la „Constructorul” Gherla.
(Sz. Cs.)

JUDO:

Faza zonăia

a campionatului republican



Sportivi din 12 județe (117 seniori și 76 de senioare) s-au întîlnit în municipiul Cluj-Napoca pentru a desemna finaliștii de zonă transilvană a campionatului republican de judo. A fost o competiție bine organizată de Oficiul pentru tineret și sport Cluj (cu contribuția deosebită a Comisei județene și a domnului inspector Nicolae Blaga). Din lipsă de spațiu, vă prezentăm numai ocupanții locurilor I (în ordinea descrescătoare a categoriilor), cu aprecieri deosebite și judocanilor clujeni care s-au calificat pentru turneul final de la București.

Deci: Arcadie Marinași (Arad), Szabo Alexandru (U-CFR Cluj) Gheorghe Brunchea (Sibiu), Patiki Istvan (Tg. Mureș), Dan Ciutean (Tg. Mureș), Dănuț Pop (U-CFR Cluj) și Radu Lazăr (Aiud). La fete: Borbely Melinda (Satu Mare), Adriana Turcuș (Oradea), Fodra Sălăjanu (Baia Mare), Geanina Ielenzan (CSM Cluj), Liliana Șubă (Petritu), Ioana Dinec (CSM Cluj) și Ioana Cicioiu (Satu Mare).

DOREL VIȘAN — noul director al Teatrului Național

Niciodată sala de spectacole a Teatrului Național din Cluj-Napoca n-a cunoscut o asemenea densitate pe metru pătrat de foști, actuali și viitori directori, șefi sau președinți, ca simbătă. Începând cu ora 13, oră la care urma să aibă loc instalarea noului director al Teatrului. Doi secretari de stat — Mircea Albulescă și Mircea Tomuș —, I.P.S. Bartolomeu Anania (în calitate de dramaturg), conducători de instituții și întreprinderi — de la cele de cultură la Poliție și sănătate, universitari, d-l Pacquetău, șeful Centrului cultural francez, cronicari dramaturgi, ziaristi și, nu în ultimul rând, actori. Toată lumea îi aștepta pe d-nii Grigore Zanc, prefectul județului, Victor Constantinescu, președintele Consiliului Județean, Gheorghe Funar, primarul municipiului Cluj-Napoca. Domniile lor au întârziat, pentru că se aflau în apri-gelul dezbaterii ale juriului ce a ales, în sfârșit, proiectul monumentului Avram Iancu, ce se va ridica în fața Teatrului Național. Așa că admirabilul om de teatru și de cultură Mircea Albulescă a dat citire Ordinului ministrului culturii, prin care Dorel Vișan a fost numit director pe șase luni. De ce numai pe șase luni — asta n-am aflat. Să fie nevoie de altul, începând cu 1 septembrie? Pentru multă lume această limitare prin ordin înseamnă o gafă ministerială.

După numirea noului director, Mircea Albulescă a rămas în sală, întreținând publicul pînă în momentul în care au apărut oficialitățile așteptate. Nimeni nu s-a simțit ofensat de întârziere, s-a menținut o bună dispoziție de bun augur pentru teatru, iar Dorel Vișan împreună cu colegul

său Anton Tauf — un alt „mare” al scenei clujene, care împlinesc tocmai 100 de zile din momentul cînd și-a dat demisia din funcția de director —, au stat cîteva minute cu ziaristii, într-o atmosferă destinsă.

A urmat un cocteil la restaurantul Casei universitarelor, cu această ocazie d-l Mircea Albulescă anunțînd constituirea Asociației prietenilor teatrului, în care au fost automat incluși toți cei prezenți. Am reținut că, dintre mulții participanți la festivitate, marea doamnă a scenei clujene, Silvia Ghelan, parteneră a lui Dorel Vișan în atîtea spectacole, și-a pregătit un scurt cuvînt de salut, din care citez: „nimeni nu poate face nimic singur, de aceea fac apel la colectivul acestui teatru, la aceia care iubesc cu adevărat acest teatru, să fie uniți și, chiar dacă Marin Preda este atît de des citat, voi spune și eu că acolo unde dragoste nu e, nimic nu e.” Lucrul acesta l-a spus pensionara Silvia Ghelan, pensionară a teatrului, dar nu a artei. Bine ar fi ca îndemnul său să fie urmat.

Cocteilul s-a cam terminat din momentul în care regizoarea Olimpia Arghir (cei nițel mai în vîrstă își amintesc și de mama ei, cu același nume, pe care au aplaudat-o de atîtea ori) a început, cu discreție, nemanajîndu-l nici pe noul director, să-și adune actorii pentru a se reîntoarce la teatru. Pentru ei nu există simbătă liberă: se lucrează la filmarea pentru televiziune a două spectacole clujene. Sub auspiciile muncii, pare un bun început noua numire.

Ilio CĂLIAN

Un poem plastic din sufletul Moldovei

Cu domnul Ioan Moraru, un mesager de rasă al artei din Republica Moldova, pe care, l-am întîlnit în fața lucrărilor sale (acuarelă și grafică) expuse în spațiul oferit cu generozitate de Banca de Comerț Exterior din Cluj-Napoca, am avut o foarte interesantă discuție, la cumpăna dintre sentiment și nelindurătoarea rațiune a liniei și culorii.

D.S.: Stimate domnule Moraru, să încercăm un dialog, despre această „intrare” în România.

I.M.: Am fost invitat de domnul Liviu Moraru, directorul de la Banca de Comerț Exterior. Am venit cu 40 de acuarelă și 20 de lucrări de grafică. Am venit aici pentru prima oară. Pentru noi, artiștii basarabeni, Cluj-Napoca este un centru de cultură pentru că numai aparent sîntei prea departe de noi. De fapt sîntei foarte apropiați sufleteste și acesta este adevărul adevărat. Mă bucur foarte mult că, în sfîrșit, mă aflu aici. Mă bucur că am fost apreciat de mulți colegi din Cluj-Napoca, plasticieni și critici cu care am devenit deja mari prieteni: domnul Alexandru Cristea, care m-a apreciat foarte mult și a fost foarte aproape de mine, m-a ajutat să organizez expoziția; apoi domnul Lucian Cristea, care este un mare colecționar și un rafinat în aprecierea frumosului. La vernisaj ne-au onorat cu prezența domnul primar și domnul viceprimar, iar domnul Petre Poantă, directorul Inspectoratului Județean pentru cultură, mi-a făcut oferta de a reveni cu o expoziție mai amplă, care cred că mă va reprezenta mult mai bine și mai profund. Îmi mulțumesc pe această cale și nu ascund faptul că mă simt de pe acum îngrijorat trăiesc grijiile și speranțele acestei viitoare expoziții, care va avea loc în luna august. Pentru că vedeți că Banca de Comerț Exterior este un loc foarte favorabil pentru pictori (nemăivorbind de partea sponsorizării). Dar pentru noi, pictorii, spațiul băncii este totuși prea mic pentru a ne putea prezenta lucrările așa cum am dori.

D.S.: Cred că faci „un joc periculos” între acuarelă și ulei, între crochiu și grafică.

I.M.: Da, ai menționat corect că tehnica acuarelă este foarte capricioasă, fiindcă în acuarelă culorile se „mărită” prin intermediul apei și, deci, sînt momente cînd autorul vrea să încrămenească în lume aceste lucruri. Uscîndu-se acuarelă, nu se poate pune decît sub sticlă, pentru a fi protejată de praf și umezeală, dar își recapătă prima prospețime, cea clipă care a fost întîia oară. Și, de altfel, acuarelă nu este prea departe de crochiu, de grafică. Dar, nu sînt de acord cu cei ce consideră acuarelă ca o grafică. Acuarelă înseamnă, în primul rînd, culo-

are. Grafica subînțelege relația alb-negru. Dar, oricum, ieșind din faptul că acuarelă și grafică se lucrează tot pe hîrtie, nu ne putem desprinde de grafică. Sînt foarte pasionat de grafică, de crochiuri. Ele se țin mereu proaspăt ca pictor, te fac să privești viața cu ochii de pictor, te fac să nu uiți nici o clipă că ești pictor.

D.S.: Spuneai că porți mereu un album în geantă...

I.M.: Da, e un obicei rămas din anii studenției, un obicei frumos rămas din acele timpuri... Am fost un om norocos pentru că am avut noroc de mari profesori, mai ales la Institutul din Moscova. Da, Moscova pe care nu trebuie s-o confundăm cu Kremlinul, așa cum nu trebuie să confundăm politica cu marea cultură care există acolo, pentru că sînt acolo destui oameni care sînt alături de voi. Acolo există pictori foarte mari, de talie mondială. Cultura, arta, deci, aparțin tuturor. Ar trebui pentru oamenii de artă să

nu mai existe hotare, fiindcă nu-mi imaginez un artist cu mîna pe armă. Artiștii sînt cei care prezintă o mare mișcare spre divinitate, spre Dumnezeu.

D.S.: Există în lucrările tale cîteva motive pe care le-am observat la prima vedere și pe care aș dori să mă ajuți să le descifrez: Femeia, Copacul, Apa, Iarba și Biserica. E aici un fel de dumnezeire în peisaj...

I.M.: Eu nu pot să-mi explic lucrările, dar vreau să spun că ele pornesc din amprenta copilăriei. Eu vin din nordul Basarabiei și am fost educat într-un anumit fel. În arta oricărui pictor este o temă veșnică. Nu știu dacă există linii mai perfecte decît în conturul corpului femeiesc, care, într-un fel, pe noi pictorii, ne curăță de toate... Deci, dacă am schița un obiect sau chiar aceeași figură îmbrăcată, care are mai multe cute, are mai multe linii, corpul va fi mărginit de o singură linie, cea esențială.

Dorin SERGHIE

Concursul pentru monumentul lui Avram Iancu

JURIUL A ALES VARIANTA D-LUI ILIE BERINDEI

Simbătă, în sala de cristal a Primăriei clujene, un juriu format din 24 de persoane, a finalizat acțiunea de jurizare a machetelor prezentate în concursul pentru realizarea unui monument închinat lui Avram Iancu ce urmează să fie amplasat în Piața Victoriei, în spațiul dintre Catedrala ortodoxă și Teatrul Național. „Judecători” au fost personalități din Cluj-Napoca și București, între care prof. univ. Raoul Șorban, președintele juriului, Mircea Tomuș, secretar de stat în ministerul Culturii, acad. Ștefan Pascu, istoric, Grigore Zanc, prefectul județului, Victor Constantinescu, președintele Consiliului Județean, Gheorghe Funar, primarul Clujului, conf. dr. I. T. Stan, președintele Societății culturale „Avram Iancu” și alții. Acceptînd ideea formulată de unul dintre vorbitori, anume că „ridicarea statuii reprezintă o urgență națională”, juriul a trebuit să aleagă una dintre cele 11 variante, prezentate în concurs. Și a ales lucrarea d-lui Ilie Berindei, artist plastic născut la Cîmpeni, în Munții Apuseni, cu studii superioare în Cluj și București, și care din anul 1981 locuiește la Geneva. Lucrarea premiată se remarcă printr-o viziune oarecum deosebită de a celorlalte, ea fiind gîndită pe o dimensiune verticală, monumentul urmînd să atingă înălțimea de 25 metri. Statuia eroului din bronz aurit, înfățișat stînd în picioare și îmbrăcat simplu, este așezată pe o coloană înaltă de 20 metri, formată dintr-un conglomerat de stînci sau bucăți din bazalt. La bază, în jurul coloanei, sînt dispuse trei tulnică-rese din bronz, vestitoare, cum le numeste autorul, cu tulnicelul îndreptat spre cer. Una din variante fi prezentată și pe tribuni lui Avram Iancu. Întregul ansamblu va fi încadrat cu ronduri de flori dispuse în formă de cruce și înconjurat de un bazin cu apă și fîntni arteziene.

În alegerea lucrării câștigătoare, hotărîtoare s-a dovedit a fi voința nespecialiștilor. Fără excepții, artiștii plastici, inclusiv arhitecții aflați în juriu, s-au împotrivit proiectului d-lui Berindei „pe motive de ordin estetic sau legate de armonizarea

în spațiul în care urmează să fie amplasat monumentul și de dificultățile pe care le ridică realizarea lui practică”. În discuțiile purtate adesea pătimaș, „tabăra specialiștilor” a susținut o variantă de statuie purtînd semnătura lui Alexandru Păsat și Ilarion Voinea. Rezultatul votului a menținut starea de iritare a unora dintre cei prezenți. D-l Mircea Spătaru, rectorul A.A.P. București, a repropus cîștigătorului concursului că s-a „hazardat într-o propunere necoerentă, care nu va onora orașul Cluj”. Pe de altă parte, vorbind de „presiuni exercitate înaintea concursului”, profesorul R. Șorban a acuzat U.A.P. și Ministerul Culturii că ridică întotdeauna dificultăți în astfel de situații. Și a exemplificat cu situația de la Tirgoviște, unde a fost nevoie de hotărîrea Primăriei pentru a rezolva situația neplăcută creată. În final am solicitat și părerea d-lui I. T. Stan, președintele Societății „Avram Iancu”, cea care a avut inițiativa realizării acestui monument, care așteaptă să fie înălțat încă din anul 1924: „Se materializează cu acest concurs și cu ridicarea statuii un punct important din programul Societății „Avram Iancu”. În opțiunea pentru macheta d-lui Ilie Berindei vîd o viziune originală a autorului, așa cum am cerut și în presă, să nu semene cu alte statui din Cluj. Avram Iancu a fost un intelectual și această reprezentare a sa se încadrează în mod fericit în spațiul spiritual dintre Catedrala Ortodoxă, Teatrul Național, statuile lui Mihai Eminescu și Lucian Blaga”.

Trebuie amintit că Primăria clujeană a premiat pe fiecare participant la concurs cu suma de 25.000 lei. Au fost acordate două mențiuni și trei premii, în valoare de 50.000, 75.000 și 100.000 lei, premiul întîli fiind recompensat cu 125.000 lei. Lucrările de execuție a monumentului vor începe cît se poate de repede, bronzul necesar fiind deja achiziționat și depozitat. Data la care se dorește să fie dezvelită statuia este 1 decembrie 1993.

Calus CHIOREAN



APEL PRIETENESC SALUT TUTUROR

Sînt RUDY EGGERICX (MAURICE). Sînt belgian dar voi deveni în viitorul apropiat cetățean român.

Vreau să-mi întîlnesc cel mai bun prieten. Numele lui este ALEXANDRU RENGLE (SANDU).

A locuit în Cluj-Napoca și în 20 iulie 1992 a plecat în Belgia. Mă poate contacta la CASA TINERETULUI din Cluj-Napoca, ap. 510 sau la recepție.

P.S. RENEGG-ROBEL. (7898)

Semnal

Ultima expoziție la galeriile U. A. P. ?

Cel mai recent vernisaj-eveniment clujean — „anuala” de grafică, sculptură, pictură — a avut un epilog ce a dus starea emoțională a celor prezenți dincolo de dezamăgire ori îngrijorare, plasând-o undeva între deznădăjduit, iritare și, de ce nu, chiar revoltă. Epilogul la care ne referim a fost „susținut” de dl. Mihai Tobă, directorul Fondului Plastic, și se rezumă la citația primită din partea Tribunalului pentru înfățișare la judecată în vederea evacuării galeriilor (termen: 5 aprilie crt.) la cererea inflexibilă a Parohiei romano-catolice, proprietarul de drept al spațiilor. Evident, gospodarul filialei a fost patetic în mesajul său, ca și în apelul de renegociere a contractului de închiriere, recurgînd la această intervenție publică abia după ce

a simțit că dinspre pomenita parohie, semnalul (purtînd semnătura păstorului său, dl. Cziriak) are pur și simplu, caracter ultimativ.

Se reamintește că actualele spații expoziționale de pe str. Iuliu Maniu, nr. 2, filiala U.A.P. le-a dobîndit cu titlu de repartitie de fond locativ în urmă cu peste 30 de ani, interval în care s-au întreprins ample acțiuni de renovare și restaurări ce s-au concretizat în realizarea unui modern complex expozițional, împlinind nu numai un vis al artiștilor clujeni, ci și bucuria celor mulți. E de prisos să mai arătăm că toată această operă — inegalabilă în țară, după București — are echivalența a zeci de milioane de lei. Iar acum i se cere acestui mic tărâm de viață artistică să-și înceteze existența. Intruca? parohia proprietară are nevoie de ea. tînetivă bine, de... spații comerciale (nu neapărat pentru ea, ci pentru ceva clientelari orientali, după cum a lăsat să se înțeleagă dl. Tobă). Alții, mai imaginativi (?), merg mai departe, suspectînd demersul romano-catolic doar ca pretext pentru ca ulterior spațiile în litigiu să-și recapete destinația expozițională, dar numai pentru creația plastică „aripa” maghiară. Ceea ce ni s-ar părea absurd chiar ca idee și chiar dacă gesturi antercedente n-ar exclude și o asemenea intenție. Repetăm, refuzăm să credem că ar fi în calcule și subînțeleșuri de acest fel!

Oricum, stimați iubitori de artă, treceti zilele acestea să vizitați „anuala” de grafică, sculptură, pictură deschisă săptămîna trecută. Cine știe, s-ar putea să fie ultima manifestare expozițională UAP în ceea ce devenise Galeria Mare a Clujului (și nu numai). Îndrăznim totuși să credem că rosturile duhovnicesti ale concitadinei noastre parohii romano-catolice vor fi înțelese mai curînd prin exprimarea artei decît prin... zel comercial și că ultimatumul justițiar va rămîne doar o probă de test pentru greu încercata noastră credință în valorile spiritului și ale creației.

Teodor MATEIESCU

★

P.S. O invocție post-revoluționară în modă pentru încheierea unor asemenea texte este: „Așa să ne ajute Dumnezeu!”. Potrivit e să adăugăm și întrebarea: „Așa să ne alutăm noi între noi, trecătorii pămînteni?”.

În slujba oraşului şi a oamenilor

Pentru a cunoaşte preocupările Primăriei oraşului Gherla, zilele trecute am avut un dialog cu domnul primar Gheorghe Fodor. Dăre din start să sublinieze amabilitatea celui care conduce destinele acestei vechi aşezări urbane de pe Valea Someşului. Mic, disponibilitatea spre dialog şi sper ca cele ce vor urma, să argumenteze acest lucru. Cred cu putere că nici o osteneală pusă în slujba cetăţeanului nu este prea mare. De fapt, deschiderea spre dialog şi transparenţă a domnului primar mi-au uşurat demersurile.

— D-le Gheorghe Fodor, sînteti de un an primarul oraşului Gherla. Sînteti mulţumit de ce aţi realizat?

— Da, sînt mulţumit de tot ce am realizat pînă acum, deşi unele lucruri sînt mai puţin vizibile. Ne-am propus rezolvarea problemelor cetăţeneşti în tre anumite limite, atât ca număr, cît şi ca timp. Mai există puncte de atins. N-am uitat nimic. Anii care vin vor hotărî. Alături de bunăvoinţa şi realitate, dorinţa de a munci, de a face ceva pentru oraş a oamenilor. Împreună cu consilierii am făcut unele lucruri bune, dar mai sînt foarte multe probleme de rezolvat.

— Aţi vrea să fiţi mai concret?

— Anul trecut s-a curăţat Canalul Morii, lucrare în valoare de 14 milioane lei, şi realizată în colaborare cu societăţile şi regiile din oraş, care ne-au ajutat cu diferite utilaje şi maşini. Am finalizat trecerea pe combustibil lichid a Punctului termic 1 din cartierul de locuinţe MR 1, care asigură încălzirea a sute de apartamente din zona industrială. Tot în 1992, am introdus gazul metan pe străzile de la marginea oraşului, spre bucuria cetăţenilor din această zonă. La fel, am reparat mai multe străzi şi tro-

tuare. Am făcut demersurile necesare prin care s-a aprobat reînfiinţarea judecătoriei, a notariatului, şi a procuraturii, ca oamenii să nu mai facă drumuri în plus la Dej. Comisia o-răşenească de aplicare a Legii Fondului Funciar a reuşit să elibereze pînă la începutul lunii martie 64 certificate de proprietate din cele 161 planificate, iar 43 sînt deja pregătite spre înminare. Pe această linie, sîntem printre primii pe judeţ. Ne preocupăm asigurarea permanenţei a presiunii apei, o comisie a Primăriei, analizînd zilnic această situaţie. Am terminat revizile la noul bazin de apă de 5000 mc, care, pînă la apariţia acestor rînduri va fi dat în funcţiune.

Avem foarte mari probleme în asigurarea spaţiilor locative, sute de cereri fiind depuse la noi în această chestiune. Dorim ca în acest an să terminăm construcţia blocului D 1 de pe strada Clujului, unde vom licita apartamentele. Dar nici aşa nu rezolvăm problema locuinţelor. Agenţii economici aparui în oraş în urma privatizării funcţionează în majoritate în domeniul comercial, puţin se ocupă, realmente, de activitatea productivă propriu-zisă care să absorba forţa de muncă disponibilă. Încercăm, ca prin Gru-

pul şcolar cooperatist să pregătim tinerii din oraş pentru unele meserii deficitare la noi. Avem, din păcate, foarte mulţi şomeri.

— Ce griji vă mai aduce acest an?

— O lucrare de amploare este schimbarea conductei de gaz pe străzile principale, ce va crea mari perturbaţii în circulaţie. Odată cu venirea primăverii vom pune în funcţiune Staţia de asfaltare a oraşului şi vom repara majoritatea străzilor şi trotuarelor. Toaleta de primăvară a pomilor am terminat-o, urmează ca în perioada următoare să reparăm băncile din parc, şi să reamenajăm toate spaţiile verzi şi terenurile de joacă pentru copii din cartierele oraşului. Grupul şcolar cooperatist îl vom muta într-o clădire adecvată din centru, iar în cartierele de locuinţe vom continua modernizarea punctelor termice. Sînt doar cîteva dintre preocupările noastre actuale.

— Ce vă stă pe suflet, acum la sosirea primăverii, domnule primar?

— Aş face un apel către toţi agenţii economici cu capital de stat şi privat, să sprijine cu mijloace materiale şi financiare, unele lucrări pe care Primăria le are de executat în acest an. Ştim foarte bine că ţara este în criză, lumea întreagă se confruntă cu mari greutăţi, dar oamenii trebuie să înţeleagă acest lucru. Dorim să rezolvăm la timp toate problemele solicitate de cetăţenii oraşului nostru — lăta ce ne stă permanent pe suflet!

SZEKELY Csaba

ANUNȚ

CLUBUL IDEILOR LIBERALE din cadrul Organizaţiei Municipale P.N.L. — Cluj-Napoca anunţă înfiinţarea cu cadre didactice, universitare clujene care au vizitat recent sediul NATO şi sediul Comunităţii Economice Europene de la Bruxelles, în cadrul unei acţiuni recente desfăşurate prin programul TEMPUS. Se organizează o masă rotundă cu tema: „PERSPECTIVELE INTEGRĂRII ROMÂNIEI ÎN STRUCTURILE EUROPENE”. Vor participa prof. dr. Constantin Tulai, prof. dr. Liviu Zăpăţan, conf. dr. Toader Nicoară şi conf. dr. Vasile Boari.

Înfiinţarea va avea loc joi, 11 martie a.c., orele 17, în sala festivă din Bd. Eroilor nr. 16 (clădirea sindicatelor), etajul I.

În continuarea lucrărilor Clujului se va face o informare despre lucrările Conferinţei Naţionale P.N.L. desfăşurată la Braşov între 26—28 februarie 1993.

Sînt invitaţi membrii şi simpatizanţii P.N.L., precum şi toţi cei interesaţi. Intrarea liberă.

Comitetul executiv municipal
Cluj-Napoca

În atenţia agenţilor economici

Prin Circulara nr. 7 din 25. 02. 1993, semnată de guvernatorul Băncii Naţionale a României, dl.

Mugur Isărescu, se aduc unele modificări Regulamentului nr. 2/1991, în vederea îmbunătăţirii circuitului numerarului şi creşterea fluidităţii decontărilor în economie.

Articolul 2 va avea următorul conţinut: „Se exceptează de la prevederile art. 1 plăţile şi încasările în relaţiile dintre persoanele juridice prevăzute la art. 1, care nu depăşesc suma de 250.000 lei.

Articolul 4 se completează cu alineatul 3, care va avea următorul conţinut: „Fac excepţie de la prevederile alineatului 1 agenţii economici ale căror încasări în numerar sînt mai mici de 500.000 lei lunar.

Prezentă circulară a intrat în vigoare începînd cu 1 martie 1993.

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

HOTĂRÎRE

privind construirea sau amplasarea copertinelor metalice şi garajelor

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca, întrunit în şedinţă ordinară, analizînd referatul Serviciului urbanism şi amenajarea teritoriului privind aspectele de încălcare a disciplinei în construcţii prin construirea sau amplasarea, în diverse locuri, de pe teritoriul municipiului Cluj-Napoca, a copertinelor metalice şi garajelor;

În vederea asigurării unui climat de ordine şi disciplină în această materie;

Avînd în vedere avizul comisiei de specialitate şi propunerile formulate cu ocazia dezbaterii temei;

Văzînd prevederile Legii nr. 50/1991 privind autorizarea executării construcţiilor şi unele măsuri pentru realizarea locuinţelor;

Potrivit dispoziţiunilor art. 21 al. 2 lit. m şi 29 din Legea nr. 69/1991 privind administraţia publică locală,

Hotărăşte:

Art. 1 — Începînd cu data de 1 martie 1993, se aprobă construirea — cu caracter provizoriu — de copertine metalice şi garaje tipizate în următoarele condiţii:

— pe locurile special amenajate pentru parcare a autoturismelor;

— pe alte terenuri administrate de R.A.D.P. şi R.A.A.F.L. cu acordul acestora;

— cu respectarea distanţelor legale faţă de construcţiile învecinate;

— documentaţiile prezentate spre autorizare vor cuprinde şi avizele deţinătorilor de reţele şi utilităţi.

Art. 2 — Se interzice amplasarea de copertine metalice şi garaje:

— în locurile amenajate ca puncte gospodăreşti;

— în locurile amenajate pentru joaca copiilor;

— pe platformele pentru depozitarea reziduurilor menajere;

— pe spaţiile verzi amenajate prevăzute în planul urbanistic general;

— de-a lungul aliniamentelor principale.

Contravenienţei vor fi sancţionaţi în condiţiile prevăzute de Legea nr. 50/1991.

Art. 3 — Direcţia tehnică va propune executivului reglementarea situaţiei copertinelor metalice şi garajelor construite în perioada 1990—1992, prezentînd fiecare caz în parte.

Art. 4 — Direcţia tehnică va întocmi un studiu de amplasament pentru garaje supraetajate în toate cartierele municipiului Cluj-Napoca.

Art. 5 — Cu îndeplinirea prevederilor hotărîrii se încredinţează Direcţia tehnică şi Poliţia municipiului Cluj-Napoca.

ÎNTORTOCHEATUL DRUM AL AGRICULTURII

● Trei ani am lăsat şoseaua pentru scurtătura cu hîrtoape ●
Din piatră seacă, nu se poate scoate apă ● Jocul de-a ne fura singuri căciula ●

Multe dintre necazurile cu care s-a confruntat agricultura în ultimii 3 ani provin, în mare parte, de la demolarea bruscă a vechilor structuri, fără a şti, de fapt, ce vrem să facem, cum să mergem mai departe. Procesul de privatizare a pămîntului nu a fost controlat şi îndrumat ştiinţific, vechile C.A.P. au fost demolate distructiv şi agresiv, creîndu-se astfel un larg câmp de manifestare a abuzului şi hotiei, de distrugere a unor valori agôniste cu mari sacrificii tot prin munca noastră. N-a existat, apoi, un cadru organizatoric, financiar şi juridic bine pus la punct pentru a asigura desfăşurarea normală a unui astfel de proces complex, în a cărui conducere s-a manifestat amatorismul, timorarea, inconsecvenţa, tendinţa de înăvuiere rapidă, pescuitul în ape turburi. Astfel au fost blocaţi factorii de bază ai producţiei agricole, această ramură reducîndu-se la jumătate. În lipsa unei acumulări, agricultura plăteşte cel mai greu tribut prin distrugerile provocate din substanţa avuţiei naţionale, fiind puşi astăzi în situaţia de a ne importa piinea.

Necazuri majore sînt create de faptul că agricultura nu dispune de banii necesari. Cu toate reglementările survenite în cursul anului trecut, lucrurile nu sînt limpezi, nici acum, nu se desfăşoară cu operativitatea şi cursivitatea dorite. Sînt necesare credite pentru prelungirea Hotărîrii Guvernului nr. 440/1992 privind efectuarea lucrărilor agricole (600 milioane lei), credite cu dobîndă mică pentru procurarea de tractoare şi utilaje agricole. În vederea realizării unei încărcături optime de 30 ha pentru un tractor sînt necesare în jur de 90 tractoare la societăţile comerciale cu capital de stat şi 3.350 tractoare în sector privat (aproximativ 500 milioane lei pentru anul 1993). Socotim de interes cîteva cifre comparative privitoare la potenţialul nostru de mecanizare. Dotarea tehnică a agriculturii noastre este de peste două ori mai mică decît în Portugalia, de 3—5 ori faţă de Danemarca, Grecia şi Polonia şi de 6—10 ori faţă de Elveţia, Germania, Olanda, Italia şi Franţa.

Societăţile comerciale de mecanizare au de încasat circa 27 milioane lei subvenţii pentru motorina cumpărată din import

pentru perioada octombrie-decembrie 1992 şi 50 milioane lei de la comisiile de lichidare ale fostelor C.A.P.

Campania agricolă bate la uşă şi repararea maşinilor agricole decurge anevoios din cauza lipsei unor piese de schimb şi repere, preţurile la sîmînţă pentru culturile de primăvară sînt foarte ridicate, ceea ce crează riscul în sămînţării unor suprafeţe cu sîmînţă lipsită de o valoare biologică ridicată, avem un deficit de 9.500 tone îngrăşăminte chimice, iar fabrica din Tîrgu Mureş nu poate livra judeţului nostru decît 80 tone zilnic.

Şi zootehnia se confruntă cu numeroase greutăţi: societăţile comerciale de creştere a porcilor şi păsărilor au nevoie de credite în valoare de 1.900.000 lei pentru desfăşurarea normală a activităţii în următoarea perioadă; preţurile la animale în viu şi la ouă sînt stabilite prin hotărîre guvernamentală (şi sînt mai mici decît costurile de producţie); livrarea porcilor de la I.S.C.I.P. Bontida se face greoi; societăţile „Avicola” lucrează cu pierderi etc.

Tabloul dificultăţilor cu care se confruntă agricultura judeţului este completat de modul în care se aplică Legea fondului funciar. Există, în prezent, 8.755 ha teren ocupat ilegal de la societăţile comerciale pentru care s-au întocmit 2343 de dosare penale şi civile rămase încă nesoluţionate tot din lipsă de fonduri; nu există un temei legal de preluarea a debitelor provenite din lichidarea patrimoniului (comisia de lichidare nu are posibilitatea constringerii debitorilor, în această acţiune fiind necesară implicarea Direcţiei finanţelor publice, a Băncii agricole şi a poliţiei).

Inventarul greutăţilor pe care agricultura judeţului va trebui să le învingă în scurt timp este mult mai bogat. Într-un număr viitor vom contura cîteva direcţii de acţiune pe care organele agricole şi societăţile comerciale şi le-au propus pentru perioada următoare.

Ion RUS

THE PONZIO INTERNS SCHOLARSHIP PROGRAM BURSE PENTRU PERFECTIONARE ÎN SOFTWARE, ÎN S.U.A.

● SYMBOLIC SYSTEM, INC., Summit, N.Y., S.U.A., Frank J. Ponzio Jr. şi MAKE A DIFFERENCE IN ROMANIA (M.A.D.I.R.), N.Y., S.U.A. oferă burse pe 3 luni (iulie-august-septembrie 1993) pentru studenţi şi cadre didactice de la UNIVERSITATEA TEHNICĂ din Cluj-Napoca, precum şi pentru angajaţi în industria softului clujean, care să desfăşoare activităţi de soft în companii din S.U.A.

● Bursa oferă oportunitatea de a lucra la proiecte de soft, la dezvoltarea lor în cadrul companiilor americane sponsorizatoare. Se va lucra cu ingineri de soft — atât în concepţie cît şi la studiul pieţii.

● Bursa acoperă transportul Bucureşti — New York — Bucureşti, cazare, masă, transport local, asigurarea de sănătate şi ceva bani de buzunar.

● Cerinţe: cunoştinţe de programare, audierea şi promovarea cursului de programare C. limba engleză (vorbit, citit şi scris curent), recomandări. Informaţii suplimentare: director, prof. dr. ing. George Arghir, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, B-dul Muncii 103—105. Laborator E05, după 24 martie 1993. Cererile se depun pînă în 30 martie 1993, la director. (7520)

Ce nenoroc...

să ai ghinion!

Unul dintre duşmanii noştri nevăzuţi e ghinionul, care ne joacă feste cînd ne aşteptăm mai puţin, iar dacă nu ţii seama de el, se cheamă că eşti un tip mult prea norocos. Aşa credea, pînă mai ieri, şi Kiss Alexandru, de 27 ani, muncitor la Electroceramica Turda, unde lucra ca strungar. Folosim timpul trecut, deoarece „Aghiuţă” — cine altul? — l-a îndemnat să ia ca „amunţire” cîteva piese din atelierul de bobinaj. Aşa, o „bagatelă”, trei motoare electrice, 61 de rulmenţi, zece capace de la ventilatoarele din tavan. Omul, stringător, le-a dus acasă, pentru a le plasa ulterior. Că doar nu voia să facă expoziţie cu piese furate? Vezi zice pe bună dreptate.

Cînd se bucura mai tare de iscusinţa sa, cine vine în vizită? „Poliţia sau musafirii”? Cum Alexandru a avut ghinion, erau cei dintîi, care l-au „umflat”, urmînd ca făptaşul să dea socoteală pentru isprăvile sale necinstite.

Cu siguranţă, păţania sa o să-l înveţe minte. Poate că şi pe alţii, cu intenţii similare, care vor citi aceste rînduri.

Ada ŞIOM

PRESEDINTE DE ŞEDINȚĂ,
ing. Petre MEŞEŞAN

E necesar recensământul eparhial?

Intr-o emisiune din 3 martie, Radio Kossuth își anunța ascultătorii maghiari „de pretutindeni”, dar mai ales pe cei din România, ca preotul Pal Reiter (în măsura în care numele a fost corect reținut de ascultătorii) din Satu Mare, a declarat, recent, la München, ca bisericile maghiare din România vor efectua un recensământ al populației maghiare „pentru eliminarea inexactităților”, din, se înțelege, recensământul oficial, minoritatea maghiară considerându-se nedreptățită prin rezultatele date publicității.

Cum trebuie interpretată intenția, care reunește sub același steag confesiuni diferite, ce se încearcă acum a fi unite printr-o trăsătură comună pur laică — maghiarismul? E dreptul oricărei biserici să-și recenzeze enoriașii, (iar parohiile sau diecezele au asemenea evidente), așa cum e dreptul oricărei instituții de un anumit profil să recenzeze, să evalueze potențialul uman al beneficiarilor, al celor ce urmează a fi cuprinși, de exemplu, în diferite forme de învățământ, dar această operațiune nu se efectuează doar din dorința de a dovedi inexactități — adică reaua voință, intenționalitatea potrivnică unora, ce ar caracteriza, și sugerează, ultimul recensământ oficial.

Ne așteptăm și la surprize sau inexactități de altă natură, dacă acest așa-zis recensământ va fi efectuat. Își vor recenza la aceeași rubrică romano-catolicii, protestanții, unitarienii etc. toți aparținătorii — sau îi vor „selecta” după criteriul discriminatorii? Printre aparținătorii la diferitele culte pot fi credincioși de altă naționalitate decât maghiarii — vor fi incluși ei automat la „maghiari”? (Practica e intrată în istorie). Vor face așadar sfintele fețe bisericesti trierea, despărțind „oile” de „capre” în sinul aceleiași turme?

De curind, pastorul Tokes (tot față bisericescă!) se plînge de marele număr al maghiarilor plecați, după revoluție, aiurea, uitînd să adauge că un număr mult mai mare de români au ales aceeași cale a emigrării. Va pune recensământul bisericilor maghiare în evidență acest fenomen, va recunoaște, adică, faptul că numărul enoriașilor a scăzut? Sau, dimpotrivă, va semnala fenomenul sporirii dreptcredincioșilor de-o unică naționalitate, certificînd în felul acesta că pastorul Tokes minte?

Așteptăm rezultatele recensământului, spre a le face și noi publice. Vom avea ce comenta.

Dan REDREANU

Un comunicat nociv și provocator

(Urmare din pag. 1-a)

se prezenta ca o formațiune politică și nu ca organ sau factor constituitiv al statului, care să-și asume, împotriva Constituției și legilor țării, responsabilitatea de stat pentru o parte din cetățenii României. Referirea la recunoașterea și de către statul român a relațiilor și colaborării minorităților naționale cu națiunea mamă nu poate fi invocată, fără a-i altera esența, ca argument pentru rolul de stat în stat ce și-l asumă U.D.M.R. și pentru un comunicat îndreptat împotriva integrității și suveranității statului român. Iar salutul guvernului Republicii Ungare adresat U.D.M.R. pentru că „s-a reorganizat pe baza principiului autonomiei interne”, lucru care îi va permite mai mult decît pînă acum „relații permanente și autorizate” cu statul ungar, constituie nu numai un indemn irațional pentru U.D.M.R. ci și un amestec în politica internă a României.

La punctul al doilea din comunicat, după ce, eludîndu-se realitatea, se vorbește de națiunea maghiară din România și nu despre minoritatea maghiară, în mod de-a dreptul sfidător sînt juxtapse U.D.M.R. și România și se vorbește de rolul favorabil al U.D.M.R. „în democratizarea

României, în încurajarea relațiilor interstatale și împacarea maghiare-română, precum și în stabilitatea în zonă, în scopul integrării europene”.

Asumîndu-și rolul de a ne democratiza, idee pe care o mai întîlnim și la punctul 5 din comunicat, U.D.M.R., vrînd a juca rolul de stat în stat, țintește, corelînd acest comunicat cu alte documente ale U.D.M.R., să determine schimbarea Constituției României (considerată nedemocratică, deoarece proclamă România drept stat unitar), acceptarea fărîmării și enclavizării țării și să punem, chipurile, capăt „purificării etnice” și progromurilor, cum s-a exprimat Tokes Laszlo, împotriva populației maghiare.

Un alt amestec grosolan al vecinei din vest în treburile interne ale României îl întîlnim în punctul 4 din comunicat, în care se arată că „Ungaria dorește să sprijine în mod eficient dezvoltarea și realizarea societății maghiare în România din punct de vedere politic, economic, civic, cultural, pe linie de biserică și învățământ”. Precizîndu-se că, „vizînd toate acestea, părțile au stabilit realizarea unui pachet-proiect detaliat”.

Dacă partea ungară și nu părțile, cum tendențios se afirmă în comunicat, dorește să încheie tra-

tatul interstatal cu România, nu are decît să vină la masa tratatelor pentru semnare, disponibilitatea țării noastre în acest sens fiind desori afirmată.

Mai multe probleme se ridică și în legătură cel de al 7-lea și ultimul punct din comunicat, punct prin care se prevede ca problema minorității maghiare din România să nu fie folosită peste graniță în scopuri politice de partid și în scop electoral.

Mai întîi, U.D.M.R. încalcă acest deziderat chiar prin comunicat semnat împreună cu guvernul ungar, aflat și el dîncolo de granițele țării.

În al doilea rînd, oare nu tocmai U.D.M.R. face propagandă și politică peste tot în lume în jurul minorității maghiare din România?

După părerea noastră, scopul cu care se pune această problemă este fie să arate străinătății, care nu cunoaște realitatea, că U.D.M.R. are prin politica sa preocupări doar constructive, fie să arunce praf în ochii partidelor de opoziție cu care se află în alianță, să le închidă gura și să-și mențină credibilitatea în rîndurile acestora și a populației maghiare. Prin aceasta, însă, demnitarii U.D.M.R. vîră mița în sac, uitînd de faptul că i se vîd unghiile.

Vom încheia cu speranța că, luînd cunoștință de caracterul nociv al comunicatului în cauză, toți cetățenii României, indiferent de naționalitate, se vor solidariza de el și-l vor condamna ca pe un document provocator și destabilizator.

Partidele politice în cotidian

P.A.C. ARE UN NOU SEDIU ȘI UN NOU LIDER

Organizația județeană Cluj a Partidului Alianței Civice poate fi acum fericită. Nu mai este nevoită să împartă sediul cu „Tribuna Ardealului”, cu U.M.R.L. sau cu alte organizații din Convenție. E drept că nu mai este chiar central, dar sediul de pe str. Iașilor 14 poate fi considerat mulțumitor pentru că este aproape de Piața Mihai Viteazu și e loc destul și pentru birouri, și pentru aparatură.

Simbătă, 6 martie, de dimineață a avut loc o întrunire, cu ușile închise, unde s-au luat mai multe hotărîri, dar mai ales a avut loc „schimbarea gîrziilor”. P.A.C.-ul are un nou lider și, spre norocul tuturor, acesta este o personalitate: profesor doctor Nicolae Maier, fost rector al U.M.F., un rafinat intelectual și un profesionist a cărui faimă nu a fost încă egalată decît de foarte puțini. Deci, domnul deputat Petru Lițiu a predat „comenzile de zbor” domnului Nicolae Maier, și aceasta s-a petrecut la noul sediu, după sfințirea locului.

De remarcat încă o subtilitate a P.A.C.-ului: la sfințire au participat un preot ortodox, părintele Popovici, și părintele Simion, însoțit de studentul din anul al II-lea Dan Nicula, greco-catolici. Această întîlnire are și o semnificație politică, P.A.C.-ul dorînd să fie un factor de mediere între cele două biserici surori, care continuă să se dușmănească. La ceremonie au participat personalități din lumea politică care simpatizează sau sînt membri în partidele din Convenție.

Domnul Petru Lițiu a anunțat predarea funcției subliniind deosebita personalitate, a domnului profesor Nicolae Maier. Apoi a vorbit noul lider, care a mulțumit fetelor bisericesti pentru frumoasa slujbă oficiată. Domnia sa a îndemnat politicienii să ia exemplu de la preoții care și-au unit glasurile în oficierea slujbei. Domnia sa a mai spus: „Să fie această zi de 6 martie, care a avut un atît de negru trecut istoric, ziua intrării noastre, în sediu, pe care Dumnezeu să ne ajute să-l stăpînim cu rațiune, cu înțelepciune și în folosul poporului și să putem afirma la anul, de 6 martie 1994 că sîntem cel mai puternic partid din Cluj”.

Domnul Vasile Sălcudeanu, membru al P.N.T.C.D., a vorbit foarte plastic despre necesitatea

unirii celor două partide pentru dobîndirea unui singur obiectiv: victoria asupra fascismului și a dictaturii. Domnia sa a ținut să menționeze că victoriile separate sînt inutile, că trebuie o unime în lupta împotriva comunismului și a oricăruia fel de dictatură. Domnul Sălcudeanu a transmis din partea conducerii P.N.T.C.D. un salut către toate partidele din Convenție, îndemnînd la unitate pentru a se ajunge la guvernare.

Echilibrat, ca de obicei domnul Koto Jozsef, președintele organizației județene Cluj a U.D.M.R., a subliniat două idei care trebuie să mențină partidul: alianță și toleranță, pentru ca într-adevăr să poată fi instaurat un climat democratic în România.

P.S. În măsura în care ne va parveni lista noii conduceri a P.A.C., o vom publica. De asemenea, sperăm ca noul președinte să se exprime asupra strategiei viitoare a partidului.

Dorin SERGIIE

Viitoare confruntări liberale?

Din patru partide liberale au rămas două, în urma unor unificări dorite de toată lumea. Pasul următor ar putea fi cel al unificării învingătoarelor din prima rundă: P.N.L. și Partidul Liberal. Problema este... mai multe. Pentru că d-l Mircea Ionescu-Quintus, președintele ales al Partidului Național Liberal, a declarat că dorește o unificare liberală, dar în jurul P.N.L., în timp ce d-l Dinu Patriciu, cel ce minuieste din umbră gîndurile și mișcările Partidului Liberal, a fost ceva mai drastic, spunînd la o conferință de presă că „P.N.L. este vlăguit” în urma luptelor interne și a conducerii proaste de pînă acum, că nu reprezintă, numeric, ceva important, dar că dorește o unificare liberală deoarece electoratul resimte acut lipsa unei mișcări liberale puternice, care să ofere o alternativă liberală la conducerea țării. Toate bune și frumoase, să vedem cum vor funcționa orgoliile liberale la întîlnirea cea mare. (C. V.)

FIRMA MIXTA ROMANO-GERMANA S.C. „M. RUMLICH” S.R.L. ORADEA

str. Selesului (Complex alimentar, Unitatea nr. 8)
Vinde, en-gross, cu adaos comercial zero, următoarele produse:

- Tuică (Ungaria):
- Narancs palinka - 580 lei sticla
- Gyümölcs palinka - 580 lei sticla
- Barack palinka - 580 lei sticla
- Körte palinka - 580 lei sticla
- Vodcă Stolnichnaya, 1/2 l. - 850 lei sticla
- Contac Brandy, sticlă 1/2 l. - 580 lei sticla
- Bere Kanizsai, 5,2 % alcool - 220 lei (inclusiv sticla)
- R.C. Cola, 330 ml - 210 lei
- 1,5 litri - 520 lei
- Vin Cadarcă (roșu), 1/2 l. - 580 lei
- Rom (Ungaria), 1/2 l. - 580 lei sticla

Domnul IOAN ELISIE, patronul societății, asigură onor clientela că mărfurile sînt de cea mai bună calitate.

Informații suplimentare la telefonul 099-118.120, Oradea. (7417-A)

FIRMA GERMANA

Caută partener cu disponibilități valutare, în vederea comercializării de tractoare import. Reprezentant producător.

Informații: 4-9 martie la „AGRAEXPO”, la standul firmei „SILVIUS”.

Tel-Fax. 095-15-35-84; Tel. 95-15-79-20. (7990)

AGENȚIA DINESCU SIBIU

Transportă persoane - grup de muncitori în Germania. Condiții ultra-moderne, preț convenabil.

Informații Cluj 13-74-48 sau 092-41-12-39.

Face excursii în Turcia și Polonia. (7422)

FIRMA „ROLEX” FILIALA CLUJ

ANUNȚĂ:

pe toți participanții la sistemul de Intrajutorare financiară, că în ciuda tuturor zvonurilor lansate își desfășoară activitatea normal.

● NE CEREM SCUZE pentru întîrzieri și lipsa anunțului de săptămîna trecută.

● NU UITAȚI - 60 la sută din bunul mers al sistemului depinde de participarea Dvs.

● Marti 9 martie 1993 se fac plăți pentru participanții înscriși în data de 11 noiembrie 1992, partida I (6.000)

● Vinori 12 martie 1993, se plătesc cei înscriși în data de 12 noiembrie 1992, partida I (6.000)

Numai prin participare și încredere puteți majora bugetul familiei.

Adresele caserilor:

● str. Șt. O. Iosif nr. 3 (în curte)

● str. Fr. Liszt nr. 8/A (cartierul Grigorescu).

(7617)

SOCIETATEA „ASIGURAREA ROMANEASCA” - S.A. ASIROM, SUCURSALA JUDEȚEANĂ CLUJ

Aduce la cunoștința deținătorilor de autovehicule că data de 31 martie 1993 este termenul limită pentru achitarea primelor de asigurare prin efectul Legii de răspundere civilă auto, conform Decretului 471/1971, republicat în 1988. Primele de asigurare ce trebuiesc achitate sînt:

● pentru persoanele fizice și juridice particulare cîte 550 lei, pentru fiecare autovehicul, achitîndu-se la organele financiare locale;

● pentru celelalte persoane juridice (regii autonome, societăți comerciale cu capital de stat, instituții, etc.), cîte 175 lei pentru fiecare autovehicul înmatriculat existent în evidențele acestora la 1 ianuarie a.c., achitîndu-se în contul 40.09.4.01.1. deschis la Banca Comercială Română - Sucursala județeană Cluj sau în numărul la casieria sucursalei.

Menționăm că neachitarea primelor respective pînă la termenul stabilit duce la aplicarea majorărilor conform Ordonanței Guvernului nr. 14/1992. (8190)

SOCIETATEA DE CONSTRUCȚII „BAC PROIECT”

Angajează, prin concurs:

● ARHITECT

Informații: la secretariatul societății, telefon 15-62-39, între orele 8-16. (8120)

S.C. "NAPOCOM" S.A.
Cluj-Napoca,
B-dul Eroilor nr.21-23
vinde prin LICITAȚIE, la data de
12.03.1993, mijloace fixe casate.
Relații suplimentare și lista
mijloacelor fixe, se pot obține la
compartimentul administrativ al
societății, sau la telefon 11.78.85,
int. 105. (217)

S.C.C. TRANSILVANIA S.A. Cluj-Napoca,
str. Deva, nr. 1-7, angajează prin
CONCURS, în 25.03.1993, ora 10,
• **CONSILIER JURIDIC** •
Înscrierile se fac ZILNIC, între orele
8-15.30 la sediul firmei, unde se
găsește și bibliografia pentru concurs.

S.C. "ARTA CULINARA" S.A.
Cluj-Napoca, str. Iuliu Maniu nr.34,
angajează REMIZIERI grup social,
pentru restaurante. (7623)


**Sucursala de Transport Tehnologic a
Lemnului Cluj, str. Fabricii de Zahăr
93/A, vinde la LICITAȚIE, mijloace fixe
cu durata de serviciu expirată.**
Licitațiile se vor desfășura la sediul
coloanelor, după următorul program:
■ 22.03.1993 JIBOU ora 9, ZALĂU ora 11,
SIMLEU ora 13;
■ 24.03.1993 GILĂU ora 8, IARA ora 10,
M.VITEAZU ora 12;
■ 25.03.1993 DEJ ora 9;
■ 26.03.1993 CLUJ ora 9;
■ 30.03.1993 CALĂȚELE ora 8, POIENI ora 11.
După aceste date, se organizează la sediul
unității, licitația mijloacelor fixe rămase în
fiecare VINERI ora 9. Informații suplimentare, la
sediul unității, tel. 14.55.86 și 14.56.83,
comp.tehnic. sau la sediul coloanelor. (7836)

ANGAJĂM TRANSLATORI
din română în engleză și din
engleză în română
pe intervalul 24-29 martie, pentru
cîteva ore pe zi. Cerem cunoașterea
expresțiilor privind editarea și
comercializarea cărților și sau calități
de ghid în orașul Cluj-Napoca.
Așteptăm prezentarea candidaților
în ziua de 10 martie a.c., între orele 16
și 16.30, pe strada Mărului nr.5 (zona
străzii Bisericii Ortodoxe).
Cu această ocazie, organizăm un mic
EXAMEN-CONCURS, care se va
încheia cel târziu la ora 18. Orarul,
onorariul (diferențiat) și alte detalii se
vor discuta înainte și după examen.
Fundatia SOROS pentru o SOCIETATE
DESCHISĂ, Filiala Cluj. (222)

S.C. "SOMEȘ-CAFE BAR" S.R.L.
Anunță CONCURS pentru ocuparea
următoarelor posturi:
• 4 OSPĂTARI, cunoscători de limbi străine de
circulație internațională, vîrsta 18-20 ani;
• 4 PICOLITE, vîrsta 16-20 ani • UN PORTAR
UȘIER, vîrsta 25-40 ani • MAGAZI NER-
ACHIZITOR cu mașină 1-3 tone.
Concursul va avea loc sîmbătă 13 martie, ora
10, la sediul unității, str. Iuliu Maniu nr.1-2.
Saloanele restaurantului vă oferă într-o
ambianță plăcută, intimă, într-un cadru deosebit,
o gamă variată de sortimente cu specific local
și internațional, la cele mai accesibile prețuri,
comparativ cu unitățile din împrejurimi. Buna
servire, ireproșabilă, precum și orchestra - din
repertoriul căreia nu lipsește muzica populară,
avînd-o ca solista pe M.Lobonț și dirijor pe
G.Mihăiescu, recent întors dintr-un turneu peste
notare - vă oferă clipe de neuitat. (7899)

S.C. CIPRICOM S.R.L.
vinde și preia comenzi pentru
LAMBRIURI cu model, din brad, la
prețul de 2400 lei/mp. Informații
suplimentare, la tel. 13.69.71, între
orele 16-20. (8195)

S.C. "REX-CONDA" S.A.
din grupul "ANACONDA"
angajează pentru Fabrica de
băuturi răcoritoare din localitatea
TURENI:
• **ȘEF COMPARTIMENT** pentru
asigurarea calității.
Condiții: studii superioare de
specialitate (industrie alimentară,
chimie organică sau biologie),
cunoașterea la nivel mediu a limbii
germane sau engleze, vîrsta sub 45 de
ani. De preferință persoane cu
experiență în domeniu. Urmează
specializare în Germania;
• **MUNCITORI** calificați:
focșiști frigotehnisti,
metostivitoristi, reglari linie de
îmbutelliere, electricieni, laborant,
mașiniști îmbutellat fluide.
Informații suplimentare, la sediul firmei
din Cluj-Napoca, Hotel "VICTORIA",
telefon 11.87.77. (8219)

 **microinformatica**
în colaborare cu Centrul de pregătire în Informatică Bu-
curești, organizează, începînd cu data de 22 martie 1993,
cursuri de formare analiști-programatori asistenți, pen-
tru calculatoare IBM-PC.
Tematica cuprinde:
• sisteme de operare MS-DOS;
• editoare de texte;
• sisteme de gestiune a bazelor de date - dBase;
• limbajul Pascal - Mediul Turbo Pascal;
• programe utilitare.
Diploma de calificare se acordă pe bază de examen, de
cître Ministerul Științei și Învățămîntului și Centrul de
Pregătire în Informatică. Se acceptă plata taxelor de șco-
larizare în rate (de participanți individuali) sau prin vira-
ment (de la agenți economici).
Informații și înscrieri la sediul firmei, str. Observatoru-
lui, bl. OS1, etaj 1 și la telefon: 95/11-82-63. (6935)

**Camera de Comerț și Industrie
Cluj, organizează, participarea
la a 46-a ediție a târgului
internațional de mostre
Bolzano ITALIA,**
ce va avea loc în perioada 11-15 sep-
tembrie 1993. Standul este oferit gratuit.
Înscrieri se fac la Camera de Comerț și
Industria Cluj, pînă la data de
15.03.1993, precizîndu-se suprafața de
expozare dorită, lista de exponate și
nominalizarea delegaților. (206)

**Camera de Comerț și Industrie
Cluj, informează,**
că în cursul lunii aprilie 1993, se va
desfășura în Italia, un târg
promoțional pe probleme de
agricultură și produse alimentare
în organizarea firmei Associazione
picole e medie imprese est-quest.
Firma italiană se oferă să suporte
costul transportului, cazării și spațiului
de expunere.
Scopul - dorința de a stabili o
societate mixtă.
Informații suplimentare, la Departamen-
tul Tîrguri-expoziții, tel. 11.17.43/166
pînă la data de 12.03.1993. (215)

S.C. URSUS S.A.
Cluj-Napoca, achiziționează
ORZ-ORZOICA,
în cantități nelimitate.
Predarea se va face la orice bază Romcereal din
Jud.Cluj în contul S.C. URSUS S.A. Paleta se va
face de către S.C. URSUS, la sediul din str.
Mănăstur nr.2-6. Prețul este negociabil, Informații la
tel. 16.79.94, 16.77.66, int. 151 sau 153. (216)

**SOCIETATEA „ASIGURAREA ROMĂNEASCA -
S.A. ASIROM, SUCURSALA JUDEȚULUI CLUJ**
ORGANIZEAZĂ, la data de 25 martie 1993, ore-
le 10 CONCURS, pentru ocuparea următoarelor
posturi:
• două posturi de REVIZORI - studii economi-
ce, superioare sau medii și vechime minimă în
specialitate de 2 ani
Pe aceste posturi se pot angaja numai bărbați.
Relații suplimentare la sediul sucursalei, P-ța
Victoriei nr. 19 - serviciul contabilitate, telefon
11-53-78 (8189)

S.C. „PRODVINALCO” S.A. CLUJ-NAPOCA
Str. Traian nr. 36
Aduce la cunoștința consumatorilor că începînd
cu luna APRILIE 1993, prețurile la BAUTURILE AL-
COOLICE produse de societatea noastră vor cres-
te cu 30 la sută datorită majorării prețurilor de
achiziții la materia primă necesară (porumb). (219)

DACIA SERVICE GILAU
Str. Principala nr. 578
• Vinde: PIESE DE SCHIMB MECANICE și ELEC-
TRICE pentru autoturisme DACIA și ARO prin MA-
GAZINUL deschis la sediul unității, zilnic între
orele 8-16. (8212)

SCOALA NR. 28 CLUJ-NAPOCA
Organizează concurs, în data de 15 martie 1993,
orele 12, pentru ocuparea a:
• 3 posturi de ÎNGRIJITOARE
Relații suplimentare la telefonul 13-60-27. (7556)

S.C. "LAR"
str. E. Grigorescu, 12,
tel. 18.34.07,
Vă oferă:
■ FRIGIDERE (ARCTIC, CINAR,
PITSOS-BOSCH)
■ COMBINE FRIGORIFICE
(ARCTIC, SNAIGE, CINAR,
PITSOS-BOSCH)
■ LAZI FRIGORIFICE (FRIGOREX,
FRIGOLUX)
■ CUPTOARE CU MICROUND
■ FILTRE DE APĂ
■ ALCOOL RAFINAT 87° -800 lei/l
(inclusiv sticla) (7493)

ANUNT
Cooperativa MUNCA INVALIDIZILOR
Cluj-Napoca, execută o gamă largă de
produse și lucrări:
■ Perli din PVC și păr de porc, penele
și bidnele din păr de porc și PVC,
procum și perli pe bază de comandă
specială;
■ Articole de marochinărie;
■ Confecții pentru femei și bărbați,
lenjerie de pat, fețe de masă etc.
■ Ambalaje din cartoane diverse;
■ Diverse produse din lemn pe bază de
comandă specială: lambriuri, teșghele
etc.
■ Diverse confecții metalice: note
pentru bucătării, coturi și burlane,
uși cuptor, brățari țevi gaz, lacăte și
broaște pentru uși etc.
■ Numere de circulație pentru auto.
Deasemenea livrează materiale din stoc
la prețuri avantajoase.
■ Deșeurile din piele naturală
■ Skywerts
■ Butoale din tablă de 220 L cu capac
și colier sau cu două bușoane -
import Ungaria.
Informații la sediul cooperativei, str.
Cîmpina nr.62-64, sau la telefon
14.10.83, interior 17 sau 35. (7466)

INTERMEDIERI • pașapoarte ofi-
ciale, de serviciu și vize pentru ITALIA.
Relații: Timișoara, Hotel "Timiș", corp
B, camera 406, et.4, tel.096/11.72.17.
Orar: LUNI, MARTI, MIERCURI, VINERI,
orele 9-17. (Iola, NU) (6615)

mica
PUBLICITATE

DIVERSE

- Reparam mașini de cusut și la domiciliu. Andrei Șaguna (Dubălarilor) 2. (7637)
- Non! Confectionăm jaluzele material plastic tip "Nekerman" diferite culori. 16-39-34. (7621)
- "NESSA" SRL Salon coafor LYLY. angajează coafeze profesionale 23-30 ani. Relații Piața Mihai Viteazu nr. 24, ceasuri electronice. (7593)
- Căutăm meditari studenți, studente, matematică, elev clasa VIII-a, lei sau locuință. Telefon 17-51-97. (7593)
- Studentă, dă ore de engleză și franceză. Relații la telefon 17-76-37, după ora 20. (7585)
- Domnul Pinti Simion, să se prezinte în data de 7 aprilie 1993, la Judecătoria Cluj-Napoca, camera 95, în dosarul Divorț nr. 2317/1992, în calitate de pirt. (7579)
- Caut bărbat serios, lucrător în grădină, ofer locuință și masă, str. Dostoievski 78-A. Telefon 11-39-27. (7558)
- Student meditez matematică clasele V-VIII. Telefon 18-46-45. (7553)
- Familie profesori, căutăm femeie pentru îngrijirea copilului, str. Plopilor nr. 73, bl. P 11, ap. 13. (7889)
- Acord împrumut, sume mici pe termen scurt, relații la telefon 14-38-63, între orele 17-20.
- Firmă particulară prestează servicii de deratizare și dezinsecții pentru firme și persoane particulare. Relații la telefon 11-59-12. (8112)
- Profesoară, meditez chimie. Telefon 18-49-01, orele 16-20. (8099-A)
- Angajează femeie (30-60 ani) ajutor menaj zilnic, preferabil din Grigorescu. Telefon 18-41-07. (7215)
- Transport marfă 1 tonă. Telefon 18-84-25. (7607)
- Angajează vinzătoare. Telefon 18-18-26, între orele 14-20.
- Studentă, meditez matematică clasele V-X. Telefon 14-34-00 (9200)
- Firmă particulară angajează cusătorese specializate în marochinărie, încălțăminte. Telefon 13-72-34. (7639)
- Pregătim elevi pentru admitere în treapta I și Științe economice la matematică. Individual sau pe grupe. Informații telefon 14-09-87. (7630-A)
- Organizăm excursii în Ungaria. Plecări marți și joi. Telefon 17-86-50. (8231)
- Șofer profesionist B.C.E. imi ofer serviciile. Relații telefon: 15-17-10. (8226)
- Căutăm femeie de serviciu la bloc G 4, str. Brăila nr. 4. (8228)

DECESE
COMEMORARI

- Cu stăruitoare durere anunțăm moartea fulgerătoare și prematură a celui mai iubit soț și tată MUREȘAN IOAN, de 51 ani, jurist consult la AGROCOM, cărui îl vom păstra veșnică amintire Ceremonia religioasă va avea loc azi, 9 martie, ora 14 la capela veche Mănăstur. Familia îndurerată.
- Șase ani de la trista despărțire de unicul fiu procurorul FUZEȘI ALEXANDRU SANDU, respectiv doi ani de la despărțirea și de sotul meu FUZEȘI ALEXANDRU. Dumnezeu să-l odihnească. (7911)
- Au trecut trei ani gret, umbrii de durere și de dor nesfârșit, de când moartea nedreaptă l-a smuls de lângă noi pe cel mai iubit soț și tată GARBICEANU IOAN, lăsându-ne în vezi nemișcigăli. Soția Livia, copiii Nelu, Ovidiu și părinții. (8087)
- Astăzi se împlinesc șase luni de când o scurtă dar ocrătoare boală l-a răpit dintre noi pe iubitul soț, tată, soacră și bunice SZILÁGYI PAVEL. Nu te vom uita niciodată. Familia îndurerată. (8031)

- Cu adîncă durere în sufletele noastre și ochii plini de lacrimi ne aducem aminte că azi, 9 martie, se împlinesc 10 ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră fiică, mama, soră și cumnată PASCAR ILEANA din Florești. Nu te vom uita niciodată. Familia. (7173)
- Dragă Florica, sîntem alături de tine și familia ta în marea voastră durere pricinuită de pierderea tatălui drag. Colegii de serviciu SC Textila Romat S.A. (8028)
- Sîntem alături de colega noastră Ing. Cârjolescu Mariana în aceste clipe grele pricinuite de moartea tatălui drag. Colegii de la CTC laboratoare Sinterom. (8100)
- Sîntem alături de tine, Șoni. Colegii de la C.D.E.E.M. Cluj-Napoca. (8109)
- Un ultim omagiu dragului nostru verișor EMIL TOMA. Condoleanțe întregii familii. Dumnezeu să-l odihnească. Mătușa Lina cu familia Noje Ioan.
- Un ultim omagiu celui care a fost colegul nostru Ing. ZIRBO GHEORGHE. Colegii de la ICPIAF. (8123)
- Sîntem alături de familia Kun în marea durere la pierderea soției și mamei lor dragi. Familia Crăciun. (8125)
- Sîntem alături de Kun Alexandru în marea durere provocată de dispariția din viață a soției sale. Comitetul sindical al S.C.C.P.C. (8126)
- Dragă Florica, sîntem alături de tine în aceste clipe triste cînd te despații pentru totdeauna de dragul tău tată. Familia Pojar, Iuliana și Liță. (7549)
- Salariații S.C. Avicola Gîlău S.A. sînt alături de șeful Fermelor nr. 3 Gîlău, Pălneaș Nicolae, la durerea pricinuită de moartea fratelui drag Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (7576)
- Adio, RODI, amintire dragă a anilor de școală, plecată prea repede și nedrept dintre noi. Toată compasiunea pentru tanti Olga, Andreea și Zolt. Mura. (7581)
- Un ultim omagiu domnului Ing. GHEORGHE ZIRBO din partea vecinilor scara I și Asociația de locatari 1 Decembrie 130. (7614)
- Cu nemărginită durere anunțăm moartea fulgerătoare, la numai 54 ani, a iubitului nostru fiu, frate, cumnat, unchi MUREȘAN IOAN jurist consult la "AGROCOOP". Odihnească-se în pace. Familia. (7612)
- Dragă Levi sîntem alături de tine în marea durere pricinuită de moartea mamei tale dragi. Antonela. (7618)
- Sîntem alături de colegul nostru Vall în aceste clipe grele pricinuite de moartea tatălui. Colegii din C.T.A.I. - C 7 Cluj. (8139)
- Cu nemărginită durere în suflet anunțăm stingerea din viață a fostului tehnician veterinar APAHIDEAN VASILE la vîrsta de 41 ani. Înmormîntarea va avea loc marți, 9 martie, în comuna Feleacu, orele 14. Familia îndurerată. (7597)
- Iulia și Sandu sîntem în aceste clipe grele alături de voi. Profundele noastre condoleanțe. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Vater și Emilia. (7599-B)
- Profund impresionat de dispariția tragică a navel GENOVEVA îl aducem un ultim și pios omagiu și ne alăturăm nașului Sandu și fiicei Iulia. Adio, draga noastră GRETI! Fiică frumoasă, Cecilia și copilul, verișoara Marcela și fiica Ligia. (7598)
- Cu inima zdrobită de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață, în urma unui tragic accident, la numai 31 ani, a iubitului nostru mame, soții și mame BĂRBOS GENOVEVA (GRETI). Înmormîntarea va avea loc miercuri, 10 martie 1993, ora 17 la satul natal, Săcutari. În vezi nemîngiații soțul Sandu, fiica Iulia, părinții. (7513)
- Aducem pe această cale un ultim omagiu celui care a fost BĂRBOS GENOVEVA din partea nașilor, familiei Birta Ioan și Mărioara. Să-l ste țarina ușoară. (8186)

- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a dragului nostru fiu și frate OLAR CALIN în vîrstă de 23 ani, după o grea suferință. Înmormîntarea va avea loc în data de 10 martie 1993 în Apahida, din str. Liliarului nr. 4 la ora 13. Dormi în pace, suflet blînd. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Mama, tata, fratele Nicușor, surorile Nicoleta și Dana. (8185)
- Inevitabilul s-a produs. Brina și draga noastră prietenă GENOVEVA ne-a părăsit plecînd în eternitate. Cu ochii plini de lacrimi ne înclinăm în fața mormîntului său. Nu te vom uita niciodată. Silvia, Atilla și Adrian. (8187)
- Sîntem alături de colegul nostru Vlas Gabriel în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe din partea colegilor și diriginței clasei XI-C, Liceul "G. Bariliu". (8192)
- Despărțindu-ne de cumnatul GRIGORE SINTEJUDEAN sîntem alături de sora Anica și fiul nostru Livia și Andre Corolan. Marta și Sandu Mîlchiș cu familia. (8179)
- Sîntem alături de Lucia Stănean în aceste momente grele. Lia. (8190)
- Un ultim omagiu colegului VAIS DORIN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colegii de la R.C.T. Cluj. (8181)
- Dragă Angelica sîntem alături de tine în marea durere a despărțirii de bunul tău tată. Colegii și învățătoarea clasei a IV-a A, Școala 29. (7606)
- Cu adîncă tristete colegii de serviciu sînt alături de lt. col. Onighi Mihail și-l împărtășesc adîncă durere pricinuită de decesul prematur al fiului său. Sincere condoleanțe și toată compasiunea noastră. (7604)
- Sîntem alături de colegul nostru prof. Mureșan Mihail în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Colectivul CSS "Vilhorul" Cluj-Napoca.
- Sîntem alături de familia Mureșan grea încercată de dispariția prematură a distinsului nostru prieten avocat IOAN MUREȘAN. Familia prof. dr. Alexandru Rotaru. (7631)
- Promoția 1957 a Școlii sanitare regretă profund dispariția prematură a distinsului nostru coleg avocat IOAN MUREȘAN și transmite condoleanțe familiei îndoliate. (7631-A)
- Dragă Ani, sîntem alături de tine și copiii în aceste clipe grele. Sincere condoleanțe. Sora Vera cu copiii și Monica cu familia. (7629)
- Cu durere anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a iubitului nostru mameși ROȘESCU OLIMPIA. Înmormîntarea miercuri, 10 martie, ora 12 capela I, cimitirul Central. Nepoții Vasile cu soția Florica și fiul Bogdan și Călin. (7622)
- Cu lacrimi și durere ne despărțim de scumpa noastră soră, cumnată și mătușă MARIA NEMEȘ, din Topa Mică, la numai 49 ani. Fratele Teofil Sandor cu Mariana, fiul Gabriel și Marius, nurorele Veturia și Eugenia și nepoțica Adolina.
- Cu nemărginită durere, cu sufletul înlăcrimat, anunțăm încetarea din viață după o lungă și grea suferință a mult iubitului și preabunului nostru soț și tată VLAS VALENTIN în vîrstă de 48 de ani, fost mameștru la CUG. Așezarea întru cele veșnice va avea loc în data de 9 martie 1993 ora 13 de la capela I a cimitirului din Mănăstur. În vezi îndurerată soția Ani și nemîngiații copiii Alin, Livia, Gabi și Dănuț. (8204)
- Cu inimile pline de durere ne despărțim de scumpul nostru frate, cumnat și unchi VLAS VALENTIN Soru Ovidiu, cumnatul Lucian și nepoții Lucian și Ovidiu. (8205)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață în ziua de 6 martie 1993 a scumpului nostru mame, bunice, mătuși, soacre Inv. pens. ANA MUREȘAN în vîrstă de 81 ani de viață. Înmormîntarea va avea loc în ziua de 7 martie 1993, ora 14 la cimitirul Central. Familia. (8207)

- Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a mamei noastre ANDREICA IRMA. Înmormîntarea va avea loc azi, 9 martie, ora 13 din capela mare a cimitirului Central. Fiicele cu familiile. (8229)
- Sîntem alături de col. Onighi, în marea durere pricinuită de moartea prematură a fiului drag. În meteoarea colaborare a însemnat pentru mine o pată de culoare, o rază caldă de lumină. Nu te voi uita nicînd. Ștefan Doru Mîclăuș. (8217)
- Sîntem alături de colegii Adriana și Gheorghe Andreica. Sincere condoleanțe. Serviciul medical U.M. 02565. (8220)
- Aducem un ultim și pios omagiu fostului coleg CALIN ONIGHI dispărut fulgerător și prea tînăr dintre noi. Toată compasiunea familiei îndurerate. Colegii de la Consiliul Județean. (7650)
- Calde mulțumiri și recunoștință tuturor celor care l-au condus pe ultimul său drum pe iubitul meu frate NICOLAE MEȘTER. Slujba de pomenire va avea loc în ziua de miercuri 10 martie 1993 ora 16 la Episcopia unită (greco-catolică) din strada Moșilor nr. 26. Pace și odihnă veșnică sufletului său zbuciumat. Melania. (8225)
- Sîntem alături de familia Onighi în marea durere pricinuită de moartea fiului drag. Sincere condoleanțe. Vlad, Lucii și Sorin Oltean. (8232)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață la data de 6 martie 1993 a scumpului nostru fiu, soț, tată, frate MATHE ARPAD în vîrstă de 36 ani din Gherla. Corpul neînsușit pe ultimul drum va fi condus spre eternitate după oficierea slujbei religioase de la casa părintească din Răscruclia la data de 10 martie 1993, ora 13. Cît a trăit l-am iubit, cît vom trăi îl vom plînge. Familia îndurerată. (8236)
- MUREȘAN IOAN, un om, un suflet a fost și drumul s-a intrerupt fără să-și vadă rîdului vieții împlinit. O mică floare a rămas fără tată cu mămica să-și ducă viața mai departe. Îl aducem ultimul omagiu și sincere condoleanțe întregii familii. Asociația locatarilor bloc E 7, Grigore Alexandrescu 51. (7651)
- Cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o scurtă dar grea suferință, a scumpului meu soț, giner, frate, unchi și cumnat CRISTU VASILE în vîrstă de 53 ani. Înmormîntarea va avea loc de la capela nouă Mănăstur în data de 10 martie 1993 la ora 13. Odihnească-se în pace. Soția Maria. (7658)
- Sîntem alături de familia îndoliată în marea durere pricinuită de dispariția fulgerătoare din viață a colegului nostru LASZLO FRANCISC. Colectivul INCERC Cluj. (7651)
- Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată, socru, bunice și străbunic PĂRAU ȘTEFAN în etate de 90 ani. Înmormîntarea va avea loc azi, 9 martie, ora 13 în Someșeni. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia. (8250)
- Profund îndurerat de dispariția fulgerătoare din viață a celui care a fost IOAN MUREȘAN, consilier juridic, un neasemuit coleg, exprimăm întreaga noastră compasiune și transmitem sincere condoleanțe familiei îndurerate. S.C. Agrocom Cluj. (7671)
- Cu durere în suflet anunțăm că s-a stins din viață, la 2 martie 1993, ucisă mișelește de mîini criminale, cea mai scumpă și dragă mămică și soacră MOLDOVAN MARIA, de 67 ani, din comuna Apahida. Înmormîntarea va avea loc în data de 9 martie 1993, ora 17 de la domiciliul din Apahida, str. Someș nr. 19. Dumnezeu să te odihnească în pace. Fiica Victoria și gherele Ștefan Deak. (8256)
- Sîntem alături de domnul profesor Mureșan Mihail la pierderea mamei dragi. Conducerea Asociației sportive CFR Cluj-Napoca.

- Ne exprimăm profundul regret pentru trecerea în neființă a celui care a fost VASILE MUREȘAN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate, din partea colegilor Consiliului Județean. (7656-A)
- Cu inimile îndurerate anunțăm încetarea din viață a soțului, tatălui, soacrului și bunicii noastre drag SINTEJUDEAN GRIGORE, născut în Pațeca. Înmormîntarea va avea loc miercuri 10 martie 1993, ora 11, la cimitirul Central. Soția Ana, fiica Livia, ginerile Andrei și nepoții Cristian și Alin. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (7703)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a scumpului nostru DOMINIC SILVIA, soție, mame și bunice devotată. Înmormîntarea va avea loc în data de 10 martie 1993, ora 15 de la capela mare a cimitirului Central. Familia veșnic nemîngiațată. (7902)
- Sîntem alături de sora și cumnată noastră Anica și copiii, în clipele prin care trecu, acum cînd soțul, tatăl și bunicii GRIGORE trece în neființă. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Cumnatul și cumnatele. (7705)
- Pios omagiu iubitului și regretatului soț, tată și bunice CADAR ALEXA, la împlinirea a 18 ani de la deces. Familia. (8244)
- După o viață dăruită celor dragi și apropiați, lăsînd pe toți cu rosturile lor, în acest început de martie s-a săvîrșit dintre noi, după o lungă și grea suferință, cea mai iubită mamă și bunice CRETU RAFLA, în vîrstă de 82 ani, lăsînd în urma ei doar amintirea chipului bun și blînd. Înmormîntarea va avea loc în data de 10 martie, ora 14, de la capela Mănăstur. Familia. (8242)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea prematură din viață a scumpului nostru soț și tată VAIS DORIN, mecanic la Depoul CFR Cluj, născut în satul Stobor, Județul Sălaj, în vîrstă de 43 de ani, pe care îl vom conduce pe ultimul drum miercuri 10 martie, 1993, ora 12, de la capela I Mănăstur. Va rămîne veșnic în inimile noastre. Familia îndurerată: soția Viortica și fiicele Anuța și Ioana. (7713)
- Cu imaginea în suflet și în gînd aducem un pios omagiu la împlinirea unui an de cînd a plecat dintre noi, lăsîndu-ne îndurerată, cea care a fost mamă, soție, fiică, prietenă HAUER ELENA. Dumnezeu să-ți odihnească sufletul tău bun și curat. Te vom plînge mereu. Familia. (7570)
- Sîntem alături de colegul nostru Cadar Vasile în momentele grele pricinuite de moartea tatălui său. Transmitem pe această cale condoleanțe familiei îndurerate. Colegii de serviciu de la SC Sinterom SA. (8107)
- Această nemărginită durere la împlinirea a 6 săptămîni de la trecerea în neființă a soțului meu drag PAVEL MĂNDRUȘCA. Parastasul de pomenire va fi slujit în satul natal, Peța-Cluj. Mulțumesc din inimă celor care l-au condus pe ultimul drum și au fost alături de mine în marea mea durere, precum și celor care-și vor încina un gînd bun. Dumnezeu să-l odihnească în pace sufletul lui blînd și bun! Soția Elisabeta Măndrușca. (7899)
- Un ultim omagiu celui care a fost prietenul nostru drag GIȚA ZIRBO. Sincere condoleanțe rudelor. Familia Balogh I. (8177)
- La dispariția prematură din viață a prietenului nostru CALIN, sîntem alături de familia îndoliată. Ionel și Gabi. (8210)
- Zguduit de moartea fulgerătoare, la numai 24 de ani, a colegului nostru CALIN ONIGHI, sîntem alături de familia îndoliată cărui îl adresăm sincere condoleanțe. Ne-a fost dar să ne despărțim de un suflet tînăr și ales pe care nu-l vom uita niciodată. Prefectura județului Cluj. (8239)
- Pios omagiu celui care a fost colocatara noastră ROȘESCU OLIMPIA la familia ei transmitem sincere condoleanțe. Asociația locatarilor Detunată 11. (8234)

Telegramme EXTERNE

● **COPENHAGA.** — Un nou sondaj de opinie a fost realizat în Danemarca în legătură cu Tratatul de la Maastricht, informență Agenția France Presse. Potrivit rezultatelor sondajului, realizat de Institutul Gallup și publicate de ziarul „Berlingske Tidende”, 50 la sută dintre persoanele chestionate au declarat că vor vota în favoarea Tratatului. De data aceasta, numărul celor care se pronunță în favoarea Tratatului este mai mic cu 4 la sută comparativ cu sondajul anterior pe aceeași temă realizat cu o lună în urmă.

După cum se știe, electoratul danez a respins anul trecut, în cadrul unui referendum, Tratatul de la Maastricht, dar guvernul a stabilit organizarea unui nou referendum la 18 mai.

● **MOSCOVA.** — Ucraina face tot ce este posibil pentru menținerea unor relații de prietenie și egalitate cu

Rusia — a afirmat președintele ucrainean, Leonid Kravciuk, citat de ITAR-TASS. Într-un interviu acordat postului de televiziune „Ostankino”, Kravciuk a declarat că Ucraina își păstrează devotament față de statutul de stat denuclearizat. Ucraina — a spus președintele — are nevoie de garanții politice și de sprijin financiar pentru programul de distrugere a armamentului nuclear.

Referindu-se la flota Mării Negre, Kravciuk a opinat că dezacordurile politice nu trebuie folosite în abordarea acestei probleme.

● **BONN.** — 43 de foști agenți ai poliției politice comuniste est-germane, Stasi, lucrează încă în instituțiile guvernamentale germane, însă este posibil ca ei să fie denunțați de foștii lor șefi — transmite agenția Reuter, citind publicația berlineză „Sonntagspost”.

● **MOSCOVA.** — Aș dori ca la Congresul extraordinar al deputaților poporului, convocat pentru miercuri, să realizez o conciliere a puterilor legislative, executivă și prezidențială. Nu urmăresc o confruntare cu parlamentarii, mă pronunț doar pentru adoptarea unei legi care să stipuleze cu claritate atribuțiile puterii, a declarat președintele Rusiei, Boris Elțin, într-un interviu acordat postului de televiziune „Ostankino”. Referindu-se la posibilele scenarii de derulare a lucrărilor congresului, liderul rus a precizat că o anulare a referendumului, a cărui

desfășurare a fost decisă de precedentă adunare supremă, echivalează, în mare măsură, cu un vot de neîncredere acordat poporului, relatează ITAR-TASS.

● **BELGRAD.** — Nu mai poate fi vorba de continuitatea fostei Bosnia-Herțegovina întrucât această republică a încetat să existe — a apreciat liderul sîrbilor din Bosnia, Radovan Karadžić, citat de Taniug.

Referindu-se la negocierile de pace asupra Bosniei, care s-au încheiat la New York, Karadžić a declarat că a refuzat să semneze planul de împărțire a fostei republici iugoslave întrucât — după cum a motivat el — sîrbii au făcut deja destule concesii. Partea musulmană — a continuat Karadžić — a avut o poziție ambiguă la negocierile, pentru că nu a renunțat la pretențiile sale de a deține controlul asupra întregului teritoriu bosniac.

● **TOKIO.** — Coreea de Nord a proclamat luni starea de „semi-război”, ca răspuns la manevrele militare americano-sud-coreene „Team Spirit”, care au debutat tot luni, într-un moment de intensificare a campaniei internaționale împotriva programului nuclear nord-coreean, transmite agenția France Presse. Este pentru prima dată din 1983, cînd Coreea de Nord este pusă în „stare de semi-război”, notează observatori de la Tokio, citați de AFP.

MICA PUBLICITATE MATRIMONIALE

● Intelectual foarte bine situat, dorește conviețuire intelectuală suplă, fără nici o obligație sau copil. Oferă: locuință, sejur Paris și casă la țară și pămînt. Oferte serioase CP 28, str. A. Vlaicu 5. (7646)

VINZARI CUMPARARI

● **Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.75.13; 14.29.07 (1891)**

● **Vînd garsonieră, apartament sau teren pentru construcții. Telefon: 14.29.07 (1891/A)**

- Vînd urgent amplificator 1X140 W plus egalizator și două boxe 2X140 W. Telefon: 11-25-34. (4729)
- Vînd Dacia 1100 stare perfectă. Informații telefon 16-54-93. (7594)
- Vînd Dacia „0” km. Telefon 18-10-29. (7592)
- Vînd video player Akay. Telefon 12-37-72. (7589)
- Vînd bibliotecă nouă și acvarii. Telefon 15-24-32, după ora 16. (7588)
- Cumpăr apartament 3 camere, zona Pata — Gheorgheni — Zorilor. Ofer 14.000 DM. Telefon 14.04-34 după ora 18.
- Vînd urgent 40 acțiuni Ursus (40.000 lei bucata). Negociabil. Telefon 11-16-33; 11-22-66. (7586)
- Vînd spațiu comercial central. Telefon 11-01-43 sau 12-09-40. (7573)
- Vînd medicamente nemțești. Telefon 15-07-90. (7472)
- Faianță de vânzare. Telefon 14-14-40. (7571)
- Vînd pavilion cu stupi. Str. Liviu Rebreanu nr. 15, Cîmpia Turzii telefon 6-78-38. Borșan.
- Vînd mașină de tricotate Singer cu două paturi și cartela memo_matic. TV color Loewe. Telefon 18-13-42. (7564)
- Vînd schiuri Rossignol 185, legături Tirolia. Tel 12-08-95.
- Vîndem geți din piele. Telefon 15-56-06. (7547)
- Vînd 2 Audi 100 diesel, 4500 DM. Str. Tirnavelor nr. 6 A.
- Vînd balansoare. Telefon: 13-27-52. (7133)

- Vînd Dacia TLX 1987, urgent. Telefon 18.50-91. (8216)
- Vînd TV color „Electa” nou, cu telecomandă (cap serie 1993) ultimul tip. Telefon 15-31-94. (7557)
- Vînd două dulapuri. Telefon 13-29-70. (7514)
- Vînd piese Skoda 1000 MB. Telefon 14.12-32. (7497)
- Cumpăr avantajos contract locuință, garsonieră, apartament, casă sau teren. 11-57-15. (5835-E)
- Cumpăr 300 mp teren pentru construcție. Telefon: 16-90-60, după ora 16. (7611)
- Cumpăr apartament 2 camere. Ofer 3.000.000 lei. Telefon 18.81-61, între orele 18—20. (7653-A)

- Vînd Opel Rekord 20 E, stare ireproșabilă, înmatriculat, fabricație 1980, preț negociabil, 2.000 USD. Informații la telefon 14-72-13, după ora 19. (7534-A)
- Vînd Dacia 1310 în stare perfectă și Trabant 601 neînmatriculat. Telefon 16-08-86. (7530)
- Vînd TV color, mașină de scris, cutie viteză Golf. Telefon 15-84-42. (7516)
- Vînd garsonieră, apartament și TV color Elekta. Telefon 14-38-36. (7578)
- Colectionar german, cumpăr pe valută jucării vechi dinainte de 1945: păpuși cu cap de porțelan sau celuloid, mobilier și veselă pentru păpuși, jucării din tablă, jucării muzicale, decorații străine rusești și germane. Telefon 092/43-45-17. (6559-A)
- Vînd Renault 18 și camionetă VW sau schimb cu teren chiar și mai periferic, eventual la drumul principal cu sau fără construcție mică. Informații: telefon 11-55-92, orele 8—14. (8124)
- Vînd mașină de cusut Camelia. Telefon 12-44-01. (8118)
- Vînd gheretă, aparat suc, baie spațială. Telefon 17-73-83. (8108)
- Vînd urgent dormitor „Dallas” nou. Telefon 15-92-10 sau 13-82-86. (8098)
- Vînd piese auto Renault 18. Telefon 13-19-37. str. Călugăreni 12 (Iris, lângă Mucart). (8091-A)
- Vînd combină hi-fi stereo cu compact disc, ladă frigorifică 250 l Bosch, TV color Sanyo mici defectiuni, toate convenabile. Telefon după ora 16, 11-44-65. (8083)
- Vînd cazan fierț țuică 400—200 kg. Preț negociabil. Telefon 17-89-70, după ora 16. (8041)
- Vînd video player Funai sigilat. Telefon 16-05-12. (8193)

- Vînd video Aiwa sigilat. 135.000 lei. Telefon 16-77-77.
- Vînd apartament 3 camere Zorilor. Informații marți și miercuri între orele 16—18 la telefon 12-33-57. (8024-A)
- Vînd mobilă „Meseș”, bibliotecă „Nicoleta”, mașină de tricotate cu 360 ace și mașină de înghețată cu centrifugă. Strada Dorobanților nr. 74. bloc Y 9, scara V, ap. 111, după ora 16. (8012)
- Vînd teren la intrare în localitatea Pata. Informații telefon 14-07-28. (7171)
- Vînd bibliotecă Living, stare excepțională. Telefon 11-73-27, după ora 16. (7600)
- Vînd Dacia carosată (papuc) puțin rulat IMS, cu motor nou de Fiat, gheretă comercială din lemn cu loc de vânzare, mașină de înghețată. Telefon 13-92-28. (7601)
- Vînd microbus Freight Rover nr. înmatriculat 7 CJ-7258. Informații la telefon 13-31-09. (7603)
- Vînd boiler electric 30 l, german, nou, mașină de spălat. Preț convenabil. Telefon 13-25-80, seara. (7610)
- Vînd două bucăți butelii de aragaz. Telefon 18-09-52.
- Vînd teren 5000 mp, Brașov, zona Bran, sat Șimian. Preț convenabil. Relații telefon Craiova, 094/13-03-45.
- Vînd apartament 3 camere, Mănăștur. Preț convenabil. Telefon 13-97-44. (8184)
- Vînd instalație de fabricat piine sau caut asociat, pentru instalarea ei. Telefon 15-62-62. (7627)
- Vînd urgent apartament 3 camere, garaj în Zorilor. Telefon 12-85-20 (orele 7—9; 20—22).
- Vînd Lada 1200 S pentru pretențioși. Telefon 16-86-65. (8201)
- Vînd grădină în Dăbica, griu primăvară de sămîntă, încălzire centrală, butelie aragaz. Telefon 12-70-35, după masă. (8198)
- Vînd oi și bovine. Informații telefon 13-91-20, după ora 16. (7217)
- Vînd tractor U 445 DT, remorcă, plug, disc. Informații: Turda, telefon 31-37-87. (8111)
- Vînd două mașini de scris profesionale. Telefon 36-74-01. (8206)
- Vînd Volkswagen Scirocco GTI. Informații la telefon 11-64-42, orele 16—22. (8213-A)
- Vînd urgent apartament 2 camere confort, cartier Mărăști. Telefon 17-67-93 (8218)
- Vînd ieftin videoplayer Orion sigilat. Telefon 16-08-84. (7638)
- Vînd TV color Grundig, 90.000. Telefon 16-60-78, după ora 16. (8221)
- Vînd ciine dog german, 1 an. Telefon 11-51-22. (7635)
- Vînd TV Funai sigilat. Telefon 16-39-18. (7628)

- De vânzare două Dacia 1310 fabricat 1984, neînmatriculat, una 1987 cu posibilitate înmatriculare, una caroserie Opel Rekord diesel completă plus cutie de viteze; cumpăr talon Dacia 1300 sau Dacia accidentată. Telefon 11-41-63. (7632)
- De vânzare un armăsar de 3 ani sur închis. Coruș 184. Pentru pretențioși. (7620)
- Vînd autocamion 5 tone marca SRD (diesel) an fabricație 1982, stare bună. Preț informativ 1.200.000. Poate fi văzut în Gilău, Principală (nr. 12). Informații telefon 16-06-77, orele 16—20. (8222)
- Vînd apartament 3 camere cărămidă confort I, etaj 2, Turda. Telefon 31-20-51. (8223)
- Vînd vană din fontă de 120 cm, cazan din aramă cu duș, sobă tip Vesta. Informații Hotel Vlădeasa, camera 7, orele 12—16. (8224)
- Cumpăr furnir de nuc și alte specii. Zilnic de la ora 17 telefon 13-33-28. (8233)
- Vînd motoretă rusească nouă. Str. Plopilor 48, ap. 33. (8235)
- Cumpăr apartament două camere, etaj 1—3, cartier Mărăștii, str. București, Scorțariilor, Crinului. Telefon 14.41-96. (9238)
- Vînd Dacia 0 km. Telefon: 18-60-74. (8239)
- Vînd Wartburg 353 S plus piese de schimb Germania. 560.000 lei. Telefon 18-13-18. (7642)
- Vînd Skoda 105 de 5 ani cu număr provizoriu din Ungaria. Informații telefon 099/15-01-77. (7643)
- Vînd ladă frigorifică 380 kw. Sat Someșul Rece nr. 242. (7644)
- Vînd TV Funai. Telefon 15-95-07. (7645)
- Vînd motor diesel D 115. Preț negociabil. Telefon 12-13-96, după ora 16. (7647)
- Vînd cuptor electric patiserie, vitrină frigorifică și cărucior copil. Telefon 11-39-83. (7640)
- Vînd apartament 4 camere în Mănăștur. Telefon 17-97-64. (7652)
- Vînd gater cu 6 pînze și chiuloasă Fiat D 115. Informații telefon 15-71-96, orele 7—9. (7657)
- Vînd Trabant Combi, 6 ani, cartier Gheorgheni. Padiș 7, ap. 28, după ora 15. (7659)
- Vînd autocamion nou, 5 tone. Telefon 15-88-21 sau 17-73-52, orele 17—21. (8251)

● Schimb garsonieră în Cluj, cartierul Gheorgheni, cu apartament 2 camere, dau diferență. Informații Sibiu, telefon 092/4-26-80, după ora 17. (8106)

- Schimb apartament două camere din orașul Bacău, cu similar Cluj. (semidecomandat, etaj IV, zona Milcov, 50 mp). Eventual schimb cu garsonieră confort în Cluj. Telefon 095/4-25-01 sau 095/23-18-81. (8110)
- Schimb casă proprietate 4 camere confort, curte, lângă Farmec, cu două apartamente a 2 camere și 3 camere, exclus Mănăștur. Telefon 13-40-40. (7477)
- Schimb apartament 3 camere, Grigorescu cu apartament 4 camere, casă, teren sau alte variante. Telefon 12-37-64. (8072)
- Schimb apartament mare 2 camere confort, etaj I, bloc vechi ICRAL, zona Gării, cu apartament mai mic, sau garsonieră, cu posibilități de cumpărare. Telefon 13-03-10, orele 16—20. (7602)
- Schimb vînd casă în construcție (gata parter, nivelul I) posibil privatizare producție materiale construcție 1500 mp, teren Dîmbul Rotund, apă, gaz, curent trigazic introdus. Cer apartament 3 camere Mănăștur (zona Paring) sau casă mică grădină, autoturism etc. Variante. Vînd autoturism Dacia 1300 — 1975 sau talon motor D 111 și D 127 casate. Telefon 18-00-64, orele 8—9 dim. 18—20 zilnic. (7613)
- Schimb apartament ultra central pe Barițiu cu o garsonieră plus diferență. Telefon: 13-08-78. (8230)
- Schimb garsonieră proprietate confort I, etaj I cu apartament 3 camere. Ofer diferență, 3.000.000 lei. Telefon 18-81-61, între orele 18—20. (7653)
- Schimb casă în Cluj, 500 mp, cu similar în Florești. Str. Gh. Doja bloc N, ap. 15, Florești. (7634)

INCHIRIERI

- Organizația Umanitară „Pro Vobis” caută pentru închiriat garsonieră sau apartament două camere, nemobilate, neapărat cu telefon. Telefon 11-75-35, între orele 8:30—15:00. (8114)
- Caut de închiriat spațiu comercial pentru birou și depozit. Informații telefon 12-39-20. (8239)
- Dorim să închiriem un apartament (sau casă) cu 2 sau 3 camere, neapărat mobilate (mobilă nouă) cu frigider și neapărat cu telefon. Preferăm zonele Pata, Andrei Mureșanu, Zorilor, Central Relații la telefon 15-32-61, după ora 18. (7123-B)

SCHIMBURI

● Schimb apartament 2 camere confort I, zona Pata cu apartament 3 camere confort mărit. Diferența în lei. Telefon 15-35-85. (7577)

ACASA DE EDITURA Napoca S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr.123/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
 ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

